



---

**Consell Comarcal del Pallars Jussà**

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

Diligència : Per fer constar que els present document numerat del 1 al 169, signats i segellats per aquesta Secretaria, han estat aprovat pel Consell Comarcal del Pallars Jussà.



La secretària  
Maria Glòria Farrús i Canut

Tremp, Pallars Jussà, 16 d'abril de 2018



Consell Comarcal del Pallars Jussà

Ajuntament



de Tremp

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ I L'AJUNTAMENT DE TREMP PER LA GESTIÓ CONJUNTA DE L'OPERACIÓ " VALORACIÓ DEL PATRIMONI CULTURAL I NATURAL PER LA DINAMITZACIÓ TURÍSTICA DEL PALLARS JUSSÀ". COFINANÇADA PEL FONTS EUROPEU DE DESENVOLUPAMENT REGIONAL ( FEDER) 2014-2020.**

Tremp, Pallars Jussà, 31 de desembre de 2017

**REUNITS**

D'una part, el senyor Constantí ARANDA I FARRERO, president del CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ ( en endavant Consell Comarcal ) i que el representa, en virtut de les competències que li confereix l'article 13 del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya i en virtut del Decret de Presidència del dia 27 de desembre de 2017, la certificació del qual s'annexa com a document núm. 1 d'aquest Conveni.

I de l'altra, Joan UBACH I ISANTA, alcalde de l'AJUNTAMENT DE TREMP ( en endavant Ajuntament ) , en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Decret d'Alcaldia, del dia 29 de desembre de 2017, la certificació del qual s'annexa com a document núm. 2 d'aquest Conveni.

**MANIFESTEN**

I.- Que tant el Consell Comarcal com l'Ajuntament són ens públics locals dels previstos a l'art. 1 del RD 2568/1986, de 28 de novembre (ROF) i l'art. 3 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril (LBRL) disposant ambdues administracions d'Àrees de Dinamització Turística del seu territori, dedicades entre d'altres finalitats, al desenvolupament de diferents actuacions .

II.- Que el Consell Comarcal i els ajuntaments de la comarca, venen cooperant i col·laborant els darrers anys amb l'objectiu compartit de treballar conjuntament per dinamització turística del Pallars Jussà i volen continuar cooperant per tal d'anar configurant una estratègia territorial conjunta que permeti el disseny i execució de polítiques actives de desenvolupament del territori.

III.- Que actualment el Consell Comarcal impulsa l' operació anomenada " VALORACIÓ DEL PATRIMONI CULTURAL I NATURAL PER LA DINAMITZACIÓ TURÍSTICA DEL PALLARS JUSSÀ", que ascendeix a un import total d'1.203.727.03 € , IVA inclòs.

000001



Unió Europea  
Fons europeu  
de desenvolupament regional





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Que aquesta fou inclosa en el Programa Operatiu FEDER de Catalunya 2014-2020, eix 6, segons la Resolució GAH/1214/2017 de 26 de maig de 2017 de la Consellera de Governació, Administracions Públiques i Habitatge i publicada al DOGC núm 7381 de 31/05/2017, tal i com el Consell Comarcal va informar a l'Ajuntament el 23/06/2017 amb escrit de registre de sortida núm 1199.

IV.- Que una part de les actuacions d'aquesta operació s'ubiquen al municipi de Tremp tal i com detalla el quadre següent

ACCIÓ	DESCRIPCIÓ	ANY D'INICI	PRESSUPOST	FEDER	DDL	AJUNTAMENT	ALTRES
Acció 2	Implantació d'un sender a les Adoberies de la Font-Vella	2020	325.000 €	134.297,52 €	67.148,76 €	123.553,72 €	
Acció 6	Honoraris Tècnics Acció 2	2018	20.790 €	8.590,91 €	4.295,45 €	4.892,56 €	3.011,08 €
Acció 7	Recuperació ambiental per la dinamització del Parc del Pinell	2018	60.000 €	24.793,39 €	12.396,69 €	22.809,92 €	
Acció 8	Actualització tecnològica, càmeres de Sant Gervàs	2018	23.000 €	9.504,13 €	4.752,07 €	8.743,80 €	

El pressupost és la despesa elegible amb l'IVA corresponent.

V.- Que el present conveni de col·laboració entre ambdues entitats, d'acord a l'establert a l'article 150.1 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, regula i detalla els compromisos de cadascuna de les dues entitats signants.

VI.- Que ambdues parts, es reconeixen mútuament la capacitat suficient per l'atorgament del present conveni i el subscriuen d'acord als següents

VII.- L'Ajuntament de Tremp, per acord de Ple de 6 de juny de 2016, va prendre el compromís pressupostari d'aportar 160.000€ (IVA inclòs), repartits proporcionalment en les anualitats 2017, 2018, 2019 i 2020 per satisfer la part de les despeses de les actuacions que li correspon.

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre el Consell Comarcal i l'Ajuntament, per tal de promoure un model innovador de planificació i gestió sostenible del patrimoni cultural i natural que ajudi en la dinamització turística del territori de manera coordinada amb els municipis. I es fa a partir de l'execució de les actuacions descrites en el punt IV de la part expositiva d'aquest Conveni.

El 50% de la despesa elegible l'objecte d'aquest conveni, es cofinançat pel Fons Europeu de Desenvolupament Regional ( FEDER) de la Unió Europea



Unió Europea  
Fons europeu  
de desenvolupament regional



Generalitat de Catalunya  
Departament de Governació,  
Administracions Públiques  
i Habitatge



Consell Comarcal del Pallars Jussà



en el marc del Programa Operatiu FEDER de Catalunya 2014-2020. Objectiu d'inversió en creixement i ocupació

### **SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Tremp**

L'Ajuntament encarrega la gestió de la contractació i execució de les actuacions esmentades en el punt IV de la part expositiva d'aquest Conveni, al Consell Comarcal, es compromet a vetllar pel compliment d'aquestes actuacions, a posar les finques de la seva titularitat i de la titularitat dels propietaris privats (particulars) del municipi, lliures de cargues (servituds, permisos i altres drets reals necessaris), a disposició del Consell Comarcal, per a l'execució de les actuacions i a donar suport al Consell Comarcal en aquesta tasca (col·laboració dels tècnics municipals amb els redactors del projecte, aportació de dades etc.).

Els projectes tècnics seran aprovats per l'Ajuntament, en un termini màxim de 30 dies a partir de la seva recepció.

Així mateix, l'Ajuntament es compromet a mantenir les actuacions objecte d'aquest conveni un cop finalitzades, i a vetllar per la seguretat dels usuaris que transiten per elles i a fer-se càrrec del compliment de totes les normatives vigents i dels impostos i/o tributs que puguin recaure sobre les actuacions.

L'Ajuntament assumirà el pagament en un termini màxim de 30 dies, del % corresponent de cadascuna de les certificacions que el Consell li farà arribar, en relació a les actuacions esmentades en el punt IV.

Assumir el tant per cent (%) corresponent de les correccions financers que hi puguin haver i que siguin atribuïbles a l'incompliment de les obligacions que li són pròpies.

### **TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà**

El Consell Comarcal accepta l'encàrrec de gestió i la cessió de l'ús de les finques esmentades i es compromet a dur a terme les actuacions esmentades en el punt IV de la part expositiva d'aquest Conveni.

Comunicar a l'Ajuntament l'inici de cada expedient de contractació de les accions realitzades al municipi, així com la resolució de la seva adjudicació va i la data d'inici efectiu de les actuacions.

Fer arribar a l'Ajuntament les certificacions parcials de cada actuació a mesura que es vagin aprovant, per tal de que li sigui ingressada, en el termini establert, la part corresponent.

000003



Unió Europea  
Fons europeu  
de desenvolupament regional





Consell Comarcal del Pallars Jussà

Ajuntament



de Tremp

Així mateix el Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a promocionar aquestes actuacions en el marc de la promoció i difusió conjunta dels valors comarcal per la consecució dels indicadors d'avaluació de l'impacte de l'operació.

Assumir el tant per cent ( % ) corresponent de les correccions financers que hi puguin haver i que siguin atribuïbles a l'incompliment de les obligacions que li són pròpies.

#### **QUARTA.- Comunicació, publicitat i difusió**

Correspon al Consell Comarcal la comunicació i difusió de les accions incloses en aquest conveni i farà constar en tots els elements de difusió la participació de les institucions signatàries, així com el finançament del Departament Governació, Administracions Públiques i Habitatge, en el marc del Programa Operatiu FEDER de Catalunya 2014-2020 i el cofinançament de la Diputació de Lleida.

En el cas que sigui l'Ajuntament qui comuniqui o informi en relació a les accions incloses en aquesta operació, acordarà prèviament el seu contingut amb la Gerència del Consell Comarcal.

#### **CINQUENA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent de la seva signatura i tindrà vigència de 4 anys, sense perjudici de les possibles pròrrogues que puguin pactar-se expressament entre les parts per continuar aquesta col·laboració i sempre i quan es mantingui la mateixa finalitat.

#### **SESENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SETENA.- Extinció del conveni**

El present conveni podrà ser resolt de forma anticipada abans del termini de venciment en els supòsits següents:

- Per l'establert a la clàusula sisena.
- Per acord mutu de les parts signants del Conveni.
- Per les causes previstes en el marc normatiu vigent.

#### **VUITENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídica-administrativa.

000004



Unió Europea  
Fons europeu  
de desenvolupament regional





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Tremp

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

### NOVENA.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT

Ambdues parts nomenaran respectivament dos interlocutors encarregats de vetllar per l'adequada execució del present conveni, un representant polític i un representant tècnic.

Les parts accepten les estipulacions precedents i en prova de conformitat signen aquest document, per duplicat, en el lloc i data inicialment esmentats.

Per l'Ajuntament de Tremp



Joan Ubach i Isanta

Pel Consell Comarcal del Pallars Jussà



Constantí Aranda i Farrero

000005



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

C. Soldevila, 18 (Casa Sullà)

25620 TREMP

M. Glòria Farrús i Canut, Secretària del Consell Comarcal del Pallars Jussà,

### CERTIFICO:

Que el Decret del President del Consell Comarcal del Pallars Jussà, Sr. Constantí Aranda Farrero, del dia 27 de desembre de 2017, literalment diu:

Vist el text del conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de Tremp, per la gestió conjunta de l'operació "Valoració del patrimoni cultural i natural per la dinamització turística del Pallars Jussà" cofinançada pel Fons Europeu de Desenvolupament Regional (FEDER) 2014-2020, que consta a l'expedient i es dóna íntegrament per reproduït.

Vist l'article 13, del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat pel Decret Llei 4/2003, de 4 de novembre, i resta de legislació de règim local concordant,

### HE RESOLT:

**PRIMER.-** Aprovar el text del conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de Tremp, per la gestió conjunta de l'operació "Valoració del patrimoni cultural i natural per la dinamització turística del Pallars Jussà" cofinançada pel Fons Europeu de Desenvolupament Regional (FEDER) 2014-2020, que consta a l'expedient i es dóna íntegrament per reproduït.

**SEGON.-** Facultar al President per la signatura del conveni.

**TERCER.-** Trametre aquest acord a l'Ajuntament de Tremp.

**QUART.-** Trametre còpia del Conveni a la Direcció General d'Administració Local, tal com preveu l'article 309 del ROAS.

**CINQUÈ.-** Publicar aquest acord al DOGC, tal com preveu l'article 185.3 de la Llei 10/2011, de 29 de desembre i a la web del Consell Comarcal.

**SISÉ.-** Presentar aquest Decret al Ple del Consell per al seu coneixement.

I perquè consti, i als efectes pertinents, signo la present d'ordre, amb el vistiplau del Sr. President. Tremp, Pallars Jussà, 29 de desembre de 2017.

Vist i plau  
El President,

Constantí Aranda Farrero



000006



**Joan CASTELLS i BAULIES, secretari de l'Ajuntament de TREMP**

**CERTIFICO:**

Que l'alcalde d'aquest Ajuntament ha dictat, el dia 29 de desembre de 2017, el Decret que en la seva part fonamental es transcriu a continuació:

**DECRET núm. 625/2017. (Proposta 2017/12-079)**

**EXP. 330/2016-AD711. PARTICIPACIÓ EN EL PO FEDER DE CATALUNYA 2014-2020).SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ FEDER.**

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ INTERADMINISTRATIVA PER LA GESTIÓ CONJUNTA DE L'OPERACIÓ "VALORACIÓ DEL PATRIMONI CULTURAL I NATURAL PER LA DINAMITZACIÓ TURÍSTICA DEL PALLARS JUSSÀ" AMB EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ.**

"Vist l'expedient tramitat per la participació en el programa operatiu PO FEDER de Catalunya (2014-2020), en relació amb l'Ordre GAH/45/2016.

Atès que en els darrers anys s'ha produït una col·laboració entre l'ajuntament de Tremp i el Consell Comarcal del Pallars Jussà per a una dinamització conjunta del turisme, com a estratègia en el territori.

Atès que el Consell Comarcal del Pallars Jussà impulsa l'operació anomenada "Valoració del patrimoni cultural i natural per la dinamització turística del Pallars Jussà" amb un import de 1.203.727,03 euros (IVA inclòs), la qual ha estat inclosa en el PO FEDER de Catalunya 2014-2020, eix 6, segons la Resolució GAH/1214/2017, de 26 de maig de 2017, del Departament de Governació, Administracions Públiques i Habitatge.

Atès que les accions programades al municipi de Tremp dins d'aquesta operació són: la implantació d'un sender a les Adoberies de la Font Vella, honoraris tècnics d'aquesta acció, la recuperació ambiental per la dinamització del parc del Pinell i una actualització tecnològica, càmera de Sant Gervàs.

Atès que l'Ajuntament de Tremp i el Consell Comarcal del Pallars Jussà han manifestat el seu interès en continuar col·laborant per portar a terme les operacions citades, susceptibles de ser cofinançades pel fons FEDER 2014-2020.

Atès que per materialitzar aquests acords, es considera que el mitjà més adient és la signatura d'un conveni de col·laboració interadministrativa entre l'Ajuntament i el Consell Comarcal del Pallars Jussà.

Atès que els articles 47 i 48 de la Llei 40/2015, de 2 d'octubre, de règim jurídic del sector públic (LRJSP) preveuen la possibilitat de subscriure convenis amb subjectes de dret públic o privat, sense que això pugui suposar cessió de la titularitat de les

000007



competències i el seu objecte ha de millora l'eficiència de la gestió pública, facilitar la utilització conjunta de mitjans i serveis públics, contribuir a l'exercici d'activitats d'utilitat pública i complir la legislació d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera, i l'article 4.1.d, de la Reial decret legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de contractes del sector públic (TRLCSP) els exclou del seu àmbit d'aplicació.

L'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local (LRBRL) i l'article 66 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya (TRLMRLC) diu que el municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seves competències, pot promoure activitats i prestar els serveis públics que contribueixin a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal en els termes previstos en aquest article. I que el municipi exercirà en tot cas com a competències pròpies les previstes a l'article 25.2; així l'apartat a.h.m reconeix la seva competència en protecció i gestió del patrimoni històric, informació i promoció de l'activitat turística d'interès i àmbit local i la promoció de la cultura i equipaments culturals.

De conformitat amb el que preveuen els articles 303 i següents del Decret 179/1995, de 13 de juny, pel què s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals (ROAS), en relació als convenis de cooperació entre administracions públiques, i donat que l'objecte principal del conveni no és la delegació de competències d'una altra Administració a l'Ajuntament, sinó la realització d'unes activitats d'interès comú per a les dues parts, com ara la col·laboració interadministrativa en la valoració del patrimoni cultural i natural per la dinamització turística per tant de conformitat amb els articles 21.1.s, de la LRBRL, "sensu contrario" és competent l'Alcalde, en conseqüència,

#### **RESOLC:**

**PRIMER:** Aprovar la signatura d'un conveni de col·laboració amb el Consell Comarcal del Pallars Jussà, amb l'objecte esmentat i aprovar el clausulat del mateix que consta a l'expedient.

**SEGON:** Determinar que el conveni entrarà en vigor l'endemà de la seva signatura i tindrà una vigència de quatre anys, sense perjudici de les possibles pròrrogues que puguin pactar-se expressament.

**TERCER:** Facultar l'alcalde per a la signatura d'aquest conveni i per realitzar els tràmits i actuacions necessaris per a la seva efectivitat i la dels acords adoptats, quedant facultat fins i tot per realitzar les esmenes i modificacions al seu text del conveni que no en desvirtuïn substancialment el contingut.

**QUART:** Trametre aquest acord i el conveni signat al Departament d'Afers i Relacions Institucionals i Exteriors i Transparència, a fi que sigui publicat al Registre de Convenis de Col·laboració i Cooperació de la Generalitat de Catalunya, tal com preveuen els articles 309 del ROAS i 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i, si s'escau, notificar-lo a qui resulti interessat.

**CINQUÈ:** Donar compte d'aquest Decret a l'Ajuntament."

**I perquè consti signo la present certificació d'ordre i amb el vist i plau del senyor alcalde.**

**TREMP, 29 de desembre de 2017**

**El secretari**



**Vist i plau  
L'alcalde  
Joan UBACH i ISANTA**



**Interreg**  
**POCTEFA**



PROGRAMA DE COOPERACIÓN TERRITORIAL INTERREG V-  
A ESPAÑA-FRANCIA-ANDORRA (POCTEFA) 2014-2020

PROGRAMME DE COOPERATION TERRITORIALE  
INTERREG V-A ESPAGNE-FRANCE-ANDORRE (POCTEFA)  
2014-2020

ADENDA Nº 1 AL CONVENIO DE  
FINANCIACION FEDER Nº EFA067/15 GPS  
Tourism

Green Pyrenees Slow Tourism

AVENANT Nº 1 À LA CONVENTION DE  
FINANCEMENT FEDER Nº EFA067/15 GPS  
Tourism

Green Pyrenees Slow Tourism

000010

Tras la decisión del Comité de Seguimiento de fecha 12 de enero de 2018 relativa a la inclusión de un nuevo artículo sobre ingresos en convenio FEDER, se añade el artículo siguiente :

#### Ingresos

Salvo las excepciones previstas en el artículo 65.8 del Reglamento 1303/2013, los ingresos netos generados durante la ejecución de la operación por la venta de productos y/o mercancías, participación en acontecimientos organizados por el proyecto, los ingresos generados por los derechos de propiedad intelectual o cualquier otra prestación de servicios cobrada deben deducirse del montante de los gastos elegibles comprometidos conforme al artículo 65 del Reglamento 1303/2013 y a las estipulaciones de la Guía del promotor de proyectos. El beneficiario principal se compromete a presentar un resumen de los ingresos netos en el momento de la instrucción, de cada declaración de gastos y en el cierre de la operación y del Programa.

Salvo las excepciones previstas en el artículo 61.7 del Reglamento 1303/2013, los ingresos netos generados durante la ejecución y después de la finalización de la operación deben descontarse anticipadamente del montante de los gastos elegibles de la operación, teniendo en cuenta el método de cálculo denominado « de déficit de financiación », es decir, proceder al cálculo del valor actual de los ingresos netos de la operación, sobre un periodo de referencia, el valor residual de la inversión y sobre una tasa de actualización anual conforme al artículo 61 del Reglamento 1303/2013, a las disposiciones del Reglamento delegado de la Comisión 480/2014 y a las estipulaciones de la Guía del promotor de proyectos.

El beneficiario principal se compromete a presentar un resumen de los ingresos netos en el momento de la instrucción, de cada declaración de gastos y en el cierre de la operación y del Programa. En cada declaración de gastos, los ingresos netos declarados durante la ejecución de la operación deberán deducirse de los gastos elegibles si y solamente si son superiores a los ingresos previstos en el periodo correspondiente.

En los casos previstos en el segundo párrafo, cuando no es objetivamente posible estimar los ingresos anticipadamente, los ingresos netos generados en los tres años que siguen a la finalización de una operación o como mucho en la fecha de envío de los documentos de cierre del Programa si esta fecha fuera anterior, se deducirán de los gastos declarados a la Comisión. La operación no se cerrará antes del tercer año siguiente a su finalización programada. Si fuera necesario, se pondrá en marcha por las Autoridades de Gestión y Certificación un procedimiento de reembolso de los fondos FEDER indebidamente percibidos con respecto al beneficiario concernido.

El beneficiario principal se compromete a transmitir estas estipulaciones

Suite à la décision du Comité de Suivi du 12 janvier 2018 concernant l'insertion d'un nouvel article sur les recettes dans la convention FEDER, il est rajouté l'article suivant:

#### Recettes

Sauf dérogations prévues à l'article 65.8 du Règlement 1303/2013, les recettes nettes des charges d'exploitation afférentes générées uniquement au cours de la mise en œuvre de l'opération par la vente de produits ou/et de marchandises, les frais de participation à des événements organisés par le projet, le revenu généré par les droits de propriété intellectuelle ou toute autre prestation de services proposée contre paiement, doivent être déduites du montant des dépenses éligibles engagées par le projet conformément à l'article 65 du Règlement 1303/2013 et aux stipulations du guide du porteur de projet. Le Chef de file s'engage à produire un état récapitulatif des recettes nettes au moment de l'instruction, de chaque déclaration de dépenses et à la clôture de l'opération et du programme.

Sauf dérogations prévues à l'article 61.7 du Règlement 1303/2013, pour les recettes nettes générées pendant la mise en œuvre et après l'achèvement de l'opération, le montant des dépenses éligibles de l'opération doit être diminué, à l'avance, en prenant en compte le montant des recettes nettes générées au moyen de la méthode de calcul dite « de déficit de financement », c'est à dire procéder au calcul de la valeur actuelle des recettes nettes de l'opération, en s'appuyant sur une période de référence, la valeur résiduelle de l'investissement et sur un taux d'actualisation annuelle conformément à l'article 61 du Règlement 1303/2013, aux dispositions du règlement délégué de la Commission n°480/2014 et aux stipulations du guide du porteur de projet.

Le Chef de file s'engage à produire un état récapitulatif des recettes nettes au moment de l'instruction, de chaque déclaration de dépenses et à la clôture de l'opération et du programme. A chaque déclaration de dépenses, les recettes nettes déclarées pendant la mise en œuvre de l'opération devront être déduites des dépenses éligibles si et seulement si elles sont supérieures aux recettes prévisionnelles de la période correspondante.

Dans les cas prévus au deuxième paragraphe et lorsqu'il n'est objectivement pas possible d'estimer les recettes à l'avance, les recettes nettes générées au cours des trois années suivant l'achèvement d'une opération ou au plus tard à la date limite pour la remise des documents pour la clôture du programme si cette date est antérieure, seront déduites des dépenses déclarées à la Commission. L'opération ne sera pas clôturée avant la fin de la troisième année suivant son achèvement programmé. Si nécessaire, une procédure de recouvrement des fonds indûment versés par le FEDER sera mise en place par les Autorités de Gestion et de Certification à l'égard du bénéficiaire concerné.

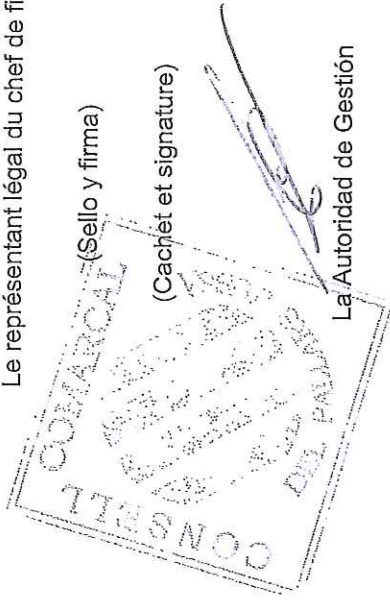
Le Chef de file s'engage à transmettre ces stipulations contractuelles à l'ensemble des partenaires de l'opération.

Esta adenda entra en vigor en la fecha de firma del documento por las dos partes.

Cet avenant entre en vigueur à la date de signature du document par les deux parties.

El representante legal del jefe de fila

Le représentant légal du chef de file



La Autoridad de Gestión

L'Autorité de Gestion

(Sello y firma)

(Cachet et signature)

000012



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
C/ Soldevila, 18 "Casa Sullà"  
25620 TREMP

Ma. Glòria Farrús i Canut, Secretària del Consell Comarcal del Pallars Jussà,

### **CERTIFICO:**

Que el Decret del President del Consell Comarcal del Pallars Jussà, Sr. Constantí Aranda Farrero, del dia 27 de febrer de 2018, literalment diu:

Vist el text del Conveni de finançament FEDER del Projecte "GREEN PYRENEES SLOW TOURISM - GPS Tourism" núm. EFA067/15, entre l'Autoritat de Gestió del Programa de Cooperació Territorial INTERREG V-A Espanya-França-Andorra (POCTEFA 2014-2020) representada pel Consorci de la Comunitat de Treball dels Pirineus i el Consell Comarcal del Pallars Jussà com a "Jefe de fila", aprovat per la Junta de Govern en la sessió extraordinària urgent de 20 de febrer de 2017.

Vist el text de l'addenda núm. 1 al conveni de finançament FEDER Núm. EFA067/15 GPS, que consta a l'expedient i es dóna íntegrament per reproduïda.

Vist l'article 13, del Text Refós de la Llei d'Organització Comarcal de Catalunya, aprovat pel DL 4/2003, de 4 de novembre, i resta de legislació de règim local concordant.

### **HE RESULT:**

**PRIMER.-** Aprovar el text de l'addenda núm. 1 al conveni de finançament FEDER Núm. EFA067/15 GPS, que consta a l'expedient i es dóna íntegrament per reproduïda.

**SEGON.-** Facultar el Sr. President per a la signatura de l'addenda.

**TERCER.-** Trametre aquest acord a l'Autoritat de Gestió del Programa de Cooperació Territorial INTERREG V-A Espanya-França-Andorra (POCTEFA 2014-2020) representada pel Consorci de la Comunitat de Treball dels Pirineus.

**QUART.-** Trametre còpia del Conveni a la Direcció General d'Administració Local, tal com preveu l'art. 309 del ROAS.

**CINQUÈ.-** Publicar aquest acord al DOGC, tal com preveu l'article 185.3 de la Llei 10/2011, del 29 de desembre i a la web del Consell Comarcal.

**SISÈ.-** Presentar aquest Decret al Ple del Consell per a la seva convalidació.

I perquè consti, i als efectes pertinents, signo la present d'ordre, amb el vistiplau del Sr. President. Trepmp, Pallars Jussà, 12 de març de 2018.

Vist i plau  
El President,

Constantí Aranda Farrero



000013

## CONVENI ENTRE EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ I L'ASSOCIACIÓ ALBA JUSSÀ PER A LA REALITZACIÓ D'UN PERÍODE DE PRÀCTIQUES / VOLUNTARIAT

### REUNITS

D'una part el Sr. Constantí Aranda Farrero, president del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), actuant en nom i representació del Consell Comarcal, administració local, domiciliada al carrer Soldevila, 18 de Tremp (Lleida), amb núm. de CIF: P7500014A, i en ús de les facultats previstes en l'article 13 del Decret legislatiu 2/2003, de 4 de novembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de l'Organització comarcal de Catalunya (LOCC) i degudament autoritzat per Decret de Presidència de data 18 de desembre de 2017, certificació que s'adjunta com a document annex 1 d'aquest Conveni.

De l'altra part la Sra. Maite Trepal Burgués, major d'edat, titular del DNI núm. 43707333L, actuant en nom i representació de l'Associació Alba (en endavant Associació), associació sense afany de lucre i entitat del tercer sector, amb domicili a l'avinguda Onze de setembre, s/n de Tàrrega (Lleida) amb núm. de CIF: G25014077, segons poders atorgats pel President de l'Associació, el dia 1 de març de 2013, document que s'adjunta com document annex 2 d'aquest Conveni.

### MANIFESTEN

**PRIMER.-** Que el Consell Comarcal està interessat en acollir estades de pràctiques/voluntariat de persones que acudeixen als serveis que presta el Consell.

**SEGON.-** Que l'Associació, troba interessant la proposta i proposa la realització de pràctiques per una de les persones ateses a l'entitat.

I que, de conformitat amb aquest conveni, les parts acorden les següents:

### CLÀUSULES

#### PRIMERA.- OBJECTE DEL CONVENI

És l'objecte del conveni, la realització de tasques de **suport a la Deixalleria Comarcal ubicada a Tremp**, dins el Programa de Treball amb Valor que realitza l'Associació Alba, del Sr. Aleix Barbal Montés.

Les pràctiques es **duran a terme els dijous d'11:30h a 14.00h del 18 de gener de 2018 al 22 de març de 2018.**

## CONVENI ENTRE EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ I L'ASSOCIACIÓ ALBA JUSSÀ PER A LA REALITZACIÓ D'UN PERÍODE DE PRÀCTIQUES / VOLUNTARIAT

### REUNITS

D'una part el Sr. Constantí Aranda Farrero, president del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), actuant en nom i representació del Consell Comarcal, administració local, domiciliada al carrer Soldevila, 18 de Tremp (Lleida), amb núm. de CIF: P7500014A, i en ús de les facultats previstes en l'article 13 del Decret legislatiu 2/2003, de 4 de novembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de l'Organització comarcal de Catalunya (LOCC) i degudament autoritzat per Decret de Presidència de data 18 de desembre de 2017, certificació que s'adjunta com a document annex 1 d'aquest Conveni.

De l'altra part la Sra. Maite Trepats Burgués, major d'edat, titular del DNI núm. 43707333L, actuant en nom i representació de l'Associació Alba (en endavant Associació), associació sense afany de lucre i entitat del tercer sector, amb domicili a l'avinguda Onze de setembre, s/n de Tàrrrega (Lleida) amb núm. de CIF: G25014077, segons poders atorgats pel President de l'Associació, el dia 1 de març de 2013, document que s'adjunta com document annex 2 d'aquest Conveni.

### MANIFESTEN

**PRIMER.-** Que el Consell Comarcal està interessat en acollir estades de pràctiques/voluntariat de persones que acudeixen als serveis que presta el Consell.

**SEGON.-** Que l'Associació, troba interessant la proposta i proposa la realització de pràctiques per una de les persones ateses a l'entitat.

I que, de conformitat amb aquest conveni, les parts acorden les següents:

### CLÀUSULES

#### PRIMERA.- OBJECTE DEL CONVENI

És l'objecte del conveni, la realització de tasques de **suport a la Deixalleria Comarcal ubicada a Tremp**, dins el Programa de Treball amb Valor que realitza l'Associació Alba, del Sr. Aleix Barbal Montés.

Les pràctiques es **duran a terme els dijous d'11:30h a 14.00h del 18 de gener de 2018 al 22 de març de 2018.**



## SETÈ.- JURISDICCIÓ COMPETENT

Per resoldre qualsevol qüestió, incidència o controvèrsia que es derivi de la interpretació i execució del present conveni, ambdues parts se sotmeten de manera explícita a la jurisdicció contenciosa administrativa de Lleida, amb renúncia explícitada al seu propi fur, si es que en disposeu d'un.

I EN PROVA DE CONFORMITAT, ambdues parts signen aquest conveni en dos exemplars i a un sol efecte a Tremp en data 19 de desembre de 2017.



Constantí Aranda Farrero  
President  
Consell Comarcal del Pallars Jussà



ASSOCIACIÓ ALBA  
Av. Onze de Setembre, s/n.  
Tàrraga 25300 (Lleida)  
Tel. 973 312 221  
info@aalba.cat

Maite Trepas Burgués  
Directora  
Associació Alba Jussà



associacióalba



Consell Comarcal del Pallars Jussà

DOCUMENT 1

000017



associacióalba

Treball amb valor social

**Associació Alba**  
Av. Onze de setembre s/n  
25300 Tàrraga (Lleida)  
www.aalba.cat  
info@aalba.cat  
T 973 312 221

Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida  
Registre d'Associacions

Els càrrecs de la Junta Directiva han de ser exercits per persones diferents i no són retribuïts.

Els membres de la Junta Directiva han de ser associats.

Dins la Junta Directiva de l'entitat es buscarà la paritat entre homes i dones.

Així mateix es garantirà que entre els seus membres s'hi trobin representades un mínim de dues persones amb discapacitat i/o les seves famílies, així com dos professionals vinculats a l'Associació.

També tindran representació a la Junta Directiva aquelles persones, entitats i representants de les administracions públiques que hagin destacat per la seva dedicació a la consecució dels fins que inspiren l'Associació Alba.

**Article 33.-** L'elecció dels membres de la Junta Directiva es farà per votació en l'Assemblea General. Les persones elegides entren en funcions després d'haver acceptat el càrrec que desenvoluparan per un període de quatre anys, sense perjudici d'optar a una reelecció. A excepció del càrrec de president que podrà optar a tres reeleccions.

La renovació dels càrrecs de la Junta Directiva es farà per meitats cada dos anys i seguint aquest ordre: en primer lloc, es renovaran la presidència, la tresoreria, i la meitat de les vocalies, i en segon lloc, es renovaran la secretaria, la sots-presidència i l'altra meitat de les vocalies.

En el cas extraordinari de ser elegida una junta sencera, la primera renovació parcial dels seus membres, es farà transcorregut un primer mandat de quatre anys, per acord de l'Assemblea i seguint l'ordre previst al paràgraf anterior d'aquest article.

**Article 34.-** Abans del compliment del termini del seu mandat, el cessament en els càrrecs que exerceixen els membres de la Junta Directiva pot esdevenir per qualsevol de les circumstàncies següents:

- a) Mort o declaració d'absència, en el cas de les persones físiques, o extinció, en el cas de les jurídiques.
- b) Incapacitat o inhabilitació.
- c) Venciment del càrrec, llevat de renovació.
- d) Renúncia notificada a l'òrgan de govern.
- e) Separació acordada per l'assemblea general.
- f) Qualsevol altra que estableixin la llei o els estatuts.



Faig constar que aquesta fotocòpia  
correspon fidelment a l'original.

Tàrraga, -8 ABR. 2015

EL SECRETARI

Ramon Morell i Gassó

000018



associacióalba

*Treball amb valor social*

**Associació Alba**  
Av. Onze de setembre s/n  
25300 Tàrrrega (Lleida)  
www.aalba.cat  
info@aalba.cat  
T 973 312 221

Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida  
Registre d'Associacions

En qualsevol cas, les vacants que es produeixin en la Junta Directiva s'han de cobrir en la primera reunió de l'Assemblea General que tingui lloc sens perjudici de cobrir amb un altre soci i de manera interina la plaça vacant.

L'Assemblea de socis i sòcies que aprova els presents Estatuts, en reconeixement a la seva vàlua personal i dedicació a l'entitat, atorga a Mossèn Josep Garriga, fundador de l'Associació ALBA, el dret vitalici a assistir i participar en les reunions de la Junta Directiva, a les quals serà convocat.

Article 35.- Les facultats que exerceix la Junta Directiva, sense perjudici d'aquelles altres que es desprenguin dels presents estatuts i la legislació vigent que resulta d'aplicació, són les següents:

- Representar, dirigir i administrar l'Associació de la manera més àmplia que reconegui la llei; així mateix, complir les decisions preses per l'Assemblea General d'acord amb les normes, instruccions i directrius que aquesta estableixi.
- Prendre els acords que calgui en relació amb la compareixença davant dels organismes públics i per exercir tota mena d'accions legals i interposar els recursos pertinents.
- Proposar a l'Assemblea General l'establiment de les quotes que els socis i sòcies de l'Associació han de satisfer.
- Convocar les assemblees generals i controlar que es compleixin els acords que s'hi adopten.
- Presentar el balanç i l'estat de comptes de cada exercici a l'Assemblea General perquè els aprovi i confeccionar els pressupostos de l'exercici següent.
- Supervisar la comptabilitat i preocupar-se perquè els serveis funcionin amb normalitat.
- Establir grups de treball per aconseguir de la manera més eficaç els fins de l'Associació i autoritzar els actes que els grups projectin dur a terme.
- Nomenar els vocals de la Junta Directiva que s'hagin d'encarregar de cada grup de treball a proposta dels mateixos grups.
- Dur a terme les gestions necessàries davant d'organismes públics, entitats i altres persones per aconseguir subvencions o altres ajuts; l'ús de locals o edificis o qualsevol altra gestió encaminada a l'obtenció d'un benefici directe o indirecte per a l'Associació.
- Obrir, seguir i disposar de comptes corrents i de crèdit en qualsevol entitat financera i agafar diners en préstec.
- Nomenar apoderats generals o especials en els quals pot delegar l'exercici de les seves funcions.

000019



associacióalba

*Treball amb valor social.*

**Associació Alba**  
Av. Onze de setembre s/n  
25300 Tàrraga (Lleida)  
www.aalba.cat  
info@aalba.cat  
T 973 312 221

Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida  
Registre d'Associacions

Aquestes facultats de la Junta Directiva s'entendran sempre en el sentit més ampli i sense més limitacions que les establertes en els presents estatuts i en la legislació vigent que resulti d'aplicació.

Article 36.- La Junta Directiva, convocada prèviament per la presidència o la persona que la substitueixi, es reunirà en sessió ordinària amb una periodicitat mensual.

S'ha de reunir en sessió extraordinària quan la presidència la convoqui amb aquest caràcter o bé si ho sol·licita algun dels seus membres.

Article 37.- La Junta Directiva queda vàlidament constituïda si hi ha un quòrum d'assistència de la meitat més un dels seus membres i sempre que hagi estat convocada amb l'antelació mínima de tres dies.

Els membres de la Junta Directiva estan obligats a assistir a totes les reunions que es convoquin encara que, per causes degudament justificades, poden excusar-se'n. L'assistència de la presidència o de la secretaria o de les persones que les substitueixin és necessària sempre per a la vàlida constitució de la Junta.

Per tal que els acords de la Junta siguin vàlids han de comptar amb la majoria simple dels vots dels assistents; en cas d'empat el vot de la presidència serà decisiu.

Article 38.- Els acords de la Junta Directiva s'han de fer constar en el Llibre d'Actes i han de ser signats per la secretaria i per la presidència. En iniciar-se cada reunió de la Junta Directiva s'ha de procedir a la lectura de l'acta de la sessió anterior per tal d'aprovar-la o esmenar-la, si s'escau.

Article 39.- Les funcions que són pròpies de la presidència, sense perjudici d'aquelles altres que es puguin desprendre dels presents estatuts i de la legislació vigent, seran les següents:

- Dirigir i representar legalment a l'Associació en judici i fora d'ell i, en general, en qualsevol operació del tràfic jurídic.
- Presidir i dirigir els debats en les reunions de la Junta Directiva i l'Assemblea General.
- Emetre un vot de qualitat decisiu en els casos d'empat en les votacions.
- Establir la convocatòria de les reunions de l'Assemblea General i de la Junta Directiva.



Faig constar que aquesta fotocòpia  
correspon fidelment a l'original.

Tàrraga, - 8 ABR. 2015

EL SECRETARI,

Ramon Morell i Gassó

000020



associacióalba

Treball amb valor social

Associació Alba  
Av. Onze de setembre s/n  
25300 Tàrraga (Lleida)  
www.aalba.cat  
info@aalba.cat  
T 973 312 221

Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida  
Registre d'Associacions

- Visar les actes i els certificats confeccionats pel secretari de l'Associació.
- Les atribucions restants que són pròpies del càrrec i aquelles per a les quals el deleguin l'Assemblea General o la Junta Directiva.

En els casos d'absència o malaltia de la presidència serà substituït pel vicepresident o el vocal de més edat de la Junta.

Article 40.- La vicepresidència assistirà i col·laborarà amb la presidència en totes les seves funcions i la substituirà en els casos de vacant per malaltia o altra causa justificada, representant-lo en els actes i contractes per als quals sigui designada, inclosa la presidència de l'Assemblea o de les reunions de la Junta, quan així s'escaigui.

Article 41.- La secretaria ha de custodiar la documentació de l'Associació, aixecar, redactar i signar les actes de les reunions de l'Assemblea General i de la Junta Directiva, redactar i autoritzar els certificats que calgui lliurar i també portar el llibre registre de socis.

Article 42.- La tresoreria té com a funció la custòdia i el control dels recursos de l'Associació, en col·laboració amb les persones de l'administració de l'Associació en qui la Junta hagi delegat les corresponents funcions executives.

Article 43.- Les vocalies de la Junta Directiva assisteixen, assessoren i voten a les reunions de la Junta Directiva. Exerceixen la representació de la Junta Directiva en les comissions o grups de treball que es formin amb fins socials: La vocalia de més edat assumirà les funcions de secretaria en els casos de vacant, per malaltia o altra causa justificada, a l'Assemblea i a les reunions de la Junta.

Article 44.- La Junta Directiva, per acord adoptat amb una majoria de dues tercers parts dels seus membres, podrà nomenar una direcció i/o gerència en la qual podrà delegar, per qualsevol dels mitjans admesos en Dret, l'exercici d'aquelles facultats que siguin necessàries per al correcte funcionament quotidià de l'Associació.

La gerència té la facultat d'iniciar i finalitzar la contractació laboral dels diferents professionals que treballin a l'Associació, a proposta dels diferents equips tècnics de treball.

000000  
000021



associacióalba

Treball amb valor social

**Associació Alba**  
Av. Onze de setembre s/n  
25300 Tàrraga (Lleida)  
www.aalba.cat  
info@aalba.cat  
T 973 312 221



Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida  
Registre d'Associacions

## TÍTOL VII: EL RÈGIM ECONÒMIC

Article 45.- L'Associació es va constituir amb un patrimoni fundacional valorat en el moment de la seva constitució en 250.982,65€.

El valor actual del patrimoni fundacional a 31 de desembre de 2013 és de 254.359,04 €.

Els recursos econòmics dels quals es nodreix l'Associació són:

- Les quotes periòdiques dels socis.
- Les subvencions i donatius, si n'hi ha.
- Els interessos que produeixen els fons de l'Associació.
- Qualsevol altre ingrés que s'arbitri a través de les activitats a realitzar per l'Associació per a l'assoliment dels seus objectius. Hom s'ajustarà al que disposa la legislació vigent respecte a la quantia del pressupost anual.

Article 46.- L'exercici econòmic coincideix amb l'any natural.

Article 47.- Tots els socis i sòcies de l'Associació tenen l'obligació de sostenir-la econòmicament mitjançant el pagament de quotes o derrames, de la manera i en la proporció que determini l'Assemblea General, a proposta de la Junta Directiva.

L'Assemblea General pot establir quotes d'ingrés, quotes periòdiques mensuals, que s'abonaran per mesos, trimestres o semestres; segons el que disposi la Junta Directiva i quotes extraordinàries.

## TÍTOL VIII: LA MODIFICACIÓ DELS ESTATUTS

Article 48.- Per a la modificació dels Estatuts, la Junta Directiva encomanarà l'elaboració d'un projecte que, una vegada supervisat i sancionat per aquesta, se sotmetrà a la consideració i aprovació de l'Assemblea General Extraordinària, expressament convocada amb aquest fi.

En tot cas, es facilitarà la màxima informació i participació dels socis i sòcies en el procediment.

## TÍTOL IX: DISSOLUCIÓ DE L'ASSOCIACIÓ

Article 49.- L'Associació serà dissolta si ho acorda l'Assemblea General Extraordinària, expressament convocada amb aquesta finalitat, amb el vot favorable de dos terços dels assistents.

Tàrraga, - 8 ABR 2015

EL SECRETARI,

Ramon Morell i Gassó

000022



associacióalba

Treball amb valor social

Associació Alba  
Av. Onze de setembre s/n  
25300 Tàrraga (Lleida)  
www.aalba.cat  
info@aalba.cat  
T 973 312 221

Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida  
Registre d'Associacions

Article 50.- Un cop acordada la dissolució, la Junta Directiva assumirà la funció de Comissió Liquidadora i, un cop satisfetes les obligacions pendents, si hi hagués romanent de béns, aquest es lliurarà proporcionalment a entitats de serveis socials de la seva comarca.

### TÍTOL X: INTERPRETACIÓ DELS ESTATUTS

Article 51.- La resolució de qualsevol controvèrsia que es pogués suscitar arran de la interpretació dels presents Estatuts entre els socis i sòcies de l'Associació o bé entre l'Associació i algun dels seus socis o sòcies, se sotmet a l'arbitratge institucional del Tribunal Arbitral de Lleida, al qual s'encarrega la designació d'un àrbitre i l'administració de l'arbitratge, d'acord amb el seu reglament i essent d'obligat compliment la seva decisió arbitral.

**DILIGÈNCIA DE CERTIFICACIÓ:** Certifico que aquests Estatuts han estat modificats per l'Assemblea general extraordinària celebrada a Tàrraga amb data 7 de març de 2014.

Vist-i-plau de la Presidència

La Secretària

Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida

Certifico que aquests estatuts concorden amb els originals de l'entitat, les dades d'inscripció de la qual consten a continuació.

Núm. d'inscripció 182

Data Resolució 04/08/2014

Secció 1a del Registre d'Associacions

El director dels Serveis Territorials

Data 04 d'agost de 2014

Document 4055f03373Y47G signat  
electronicament i validat per CATCert

00000

000023





RECEPCIONADO  
30/07/2014  
TARREGA

**Sol·licitud de tramitació d'esmenes**

**Dades d'identificació de l'entitat (apartat reservat per a l'Administració)**

Nom de l'entitat

Associació Alba (de Tàrrega - Urgell)

Núm. d'inscripció

182

Tràmit

Modificació d'estatuts

Referència

16059 / 2014 (EMV)

Unitat emissora

Negotiat d'Entitats Jurídiques

Data del requeriment de l'Administració

**Dades d'identificació de la persona sol·licitant (apartat que ha d'emplenar la mateixa persona)**

Nom i cognoms

CARLES DE ANUNYADA BATLE

DNI / NIF / Passaport / NIE

37250 358 H.

Població

TÀRREGA

Signatura de la persona sol·licitant



associació alba  
Av/Onze de setembre s/n.  
25300 Tàrrega (Lleida)  
Telf: 973 312 221  
e-mail: info@aalba.cat

Data

**NOTES**

- Presenteu aquest full com a primera pàgina de la documentació que lliureu.
- Per la tramitació d'esmenes no cal pagar cap taxa.



Faig constar que aquesta fotocòpia  
correspon fidelment a l'original.

Tàrrega, 8 APR 2015 1/1  
Document: 1013512740V736

EL SECRETARI,

Ramon Morell Gasso

00.0024

## RESOLUCIÓ

Expedient instruït arran de la sol·licitud, presentada pel senyor Carles de Ahumada Batlle i altres, d'inscripció de la modificació d'estatuts de l'associació denominada Associació Alba en el Registre d'Associacions de la Generalitat

### Relació de fets

1. En data 03/06/2014, el senyor Carles de Ahumada Batlle presenta una sol·licitud d'inscripció, en el Registre d'Associacions, de la modificació d'estatuts de l'associació denominada Associació Alba, de Tàrraga (Lleida), inscrita amb el núm. 182 de la secció 1a del Registre de Lleida, i hi adjunta el certificat de l'acta de l'assemblea de data 7/03/2014 i els nous estatuts expedits pel secretari de l'entitat amb el vistiplau del president.

1.1 Durant la tramitació d'aquest expedient, aquests Serveis Territorials van instar l'associació perquè esmenés determinades deficiències. L'entitat va respondre a aquest requeriment en data 30/07/2014.

2. La modificació afecta bàsicament les finalitats i activitats; els requisits d'accés dels socis; la forma i requisits de convocatòria de l'assemblea general; l'estructura de la junta directiva i el règim d'administració, comptabilitat i documentació.

### Fonaments de dret

L'article 22 de la Constitució espanyola.

L'article 118.1 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya.

La Llei orgànica 1/2002, de 22 de març, reguladora del dret d'associació.

La Llei 4/2008, de 24 d'abril, del llibre tercer del Codi civil de Catalunya, relatiu a les persones jurídiques.

El Decret 206/1999, de 27 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament d'organització i funcionament del Registre d'Associacions.

Pel fet que a la documentació presentada no consta cap referència al títol relatiu al domicili social, no es pot justificar ni presumir, basant-se només en aquesta Resolució, cap dret de l'entitat sobre el domicili esmentat.

S'han complert les disposicions vigents en la tramitació de l'expedient i aquests Serveis Territorials són competents per resoldre sobre la procedència de la inscripció sol·licitada, considerant que les activitats relacionades amb els seus fins es duran a terme segons les normes que específicament les regulin, mitjançant l'obtenció, si escau, dels permisos o les llicències pertinents.

Per això,

Sant Martí, 1  
25004 Lleida  
Tel. 973 72 77 07  
Fax 973 72 79 53  
[www.gencat.cat/justicia](http://www.gencat.cat/justicia)



Faig constar que aquesta fotocòpia correspon fidelment a l'original.

Tàrraga, - 8 ABR. 2015

EL SECRETARI

Document: W0588198771Y90K 1/2

Document electrònic administratiu garantit amb signatura electrònica amb certificats de l'Agència Catalana de Certificació. La política de signatura aplicable és 'Condicions tècniques de signatura electrònica dels actes administratius i de les manifestacions de voluntat en suport informàtic del Registre Electrònic de la Direcció General de Dret i Entitats Jurídiques del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya'. Aquest document es pot consultar a la web <http://www.gencat.cat/justicia/entitatsjuridiques/consulta>

000025

**RESOLC:**

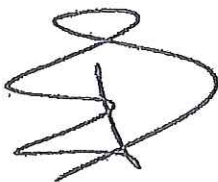
Inscriure en el Registre d'Associacions de la Generalitat la modificació esmentada, en els termes transcrits en els nous estatuts que s'adjunten.

Contra aquest acte, que no exhaureix la via administrativa, la/les persona/es interessada/es hi pot/den interposar recurs d'alçada davant del conseller de Justícia, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva notificació, o qualsevol altre recurs que consideri/n convenient per a la defensa dels seus interessos.

El recurs d'alçada es podrà entendre desestimat si al cap de tres mesos d'hàver-se interposat no se n'ha notificat la resolució. Només en aquest cas, la/les persona/es interessada/es podrà/an interposar recurs contenciós administratiu, en el termini de sis mesos a comptar de l'endemà que s'hagi produït l'acte presumpte desestimatori del recurs, davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya.

Lleida, 04 d'agost de 2014

El director dels Serveis Territorials



Francesc Aran Guiu

Referència:	16059 / 2014 (EMV)
Assumpte:	Modificació d'estatuts
Reg. sortida:	0549/8964/2014
Data reg. sortida:	05/08/2014 09:48:00

Sr. Carles de Ahumada Batlle  
Associació Alba  
Carrer de l'Onze de Setembre , s/n  
25300 Tàrraga  
(Urgell)

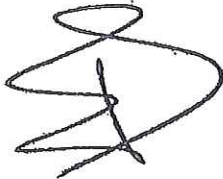
Senyor,

Us trameto, adjunta, una còpia de la Resolució dictada en relació amb la vostra sol·licitud d'inscripció de la modificació d'estatuts de l'entitat denominada Associació Alba, així com els estatuts degudament diligenciats.

Per a qualsevol consulta, restem a la vostra disposició.

Atentament,

El director dels Serveis Territorials



Francesc Aran Guiu

Lleida, 04 d'agost de 2014



Faig constar que aquesta fotocòpia  
correspon fidelment a l'original.

Tàrraga, -8 ABR. 2015

EL SECRETARI,

BC5533943

05/2012



NOTARIA TÀRREGA, SCP  
 J25754052  
 C/ Jacint Verdaguer, 1. Edifici Boncompte  
 25300 TARREGA (LLEIDA)  
 Tlfno: 973 310 304 Fax: 973 501 365

NÚMERO CENT VUITANTA-CINC -----

PODER ESPECIAL. -----

Tàrrega (Lleida), el dia u de març de dos mil  
 tretze. -----

Davant meu, **ELENA LUACES LÓPEZ**, Notari de  
 l'Il.lustre Col.legi de Catalunya, amb residència a  
 Tàrrega, -----

----- **COMPARAIX** -----

El senyor **CARLOS DE AHUMADA BATLLE**, nascut el  
 dia 21 de novembre de 1948, solter, enginyer, veí  
 de Vallbona de les Monges (CP 25.268), amb domicili  
 al carrer Major, número 10, i amb DNI/NIF número  
 37.250.358-H. -----

L'identifico pel seu DNI/NIF, abans consignat.

De veïnatge civil català. -----

L'estat civil, règim econòmic matrimonial, ocu-  
 pació i veïnatge, resulten de les seves manifesta-  
 cions i les altres dades personals, del seu docu-  
 ment d'identitat aportat. -----

**INTERVÉ** en nom i representació, com a Presi-

*[Handwritten signature in blue ink]*

dent, de "L'ASSOCIACIÓ ALBA D'ATENCIÓ AL DISMINU-  
ÏT", amb domicili a l'Avinguda Onze de Setembre,  
sense número, de Tàrraga (CP 25.300); constituïda,  
per temps indefinit, mitjançant els Estatuts sig-  
nats a Tàrraga, el dia 25 de març de 1999; inscrits  
al Registre d'Associacions dels Serveis Territori-  
als de Lleida Departament de Justícia, de la Gene-  
ralitat de Catalunya, sota el número 182/L. -----

CIF G-25-014077, el que a mi, la Notària, em  
consta. -----

El senyor CARLOS DE AHUMADA BATLLE, va ser ele-  
git en el seu càrrec de President de la Junta Di-  
rectiva, el dia 17 de Febrer de 2.012, per una du-  
rada de quatre anys, segons m'acredita mitjançant  
certificat expedit per la Secretària de la Junta de  
l'Associació Alba, la senyora Belen Jurschik Ribe-  
ra, amb el Vist-i-Plau del President, les firmes  
dels quals legitimo. Testimoni del qual proto-  
col·litzo a la present matriu. -----

Es troba especialment facultat per a aquest  
atorgament, en virtut dels acords presos per la  
Junta Directiva el dia 22 de Febrer de 2.013, se-  
gons m'acredita mitjançant certificació expedida  
per la Secretària de la Junta de l'Associació Al-

BC5533944

05/2012



ba, la senyora Belen Jurschik Ribera, amb el Vist-i-Plau del President, les firmes dels quals legítim. Queda l'esmentat Certificat protocol·litzat a la present matriu. -----

M'assegura que subsisteix la personalitat jurídica de la seva representada i que les seves facultats es troben íntegrament vigents. -----

Té, al meu judici, segons intervé, la capacitat legal necessària per a formalitzar la present escriptura de PODER ESPECIAL i a l'efecte, -----

----- **ATORGA** -----

Que la Associació Alba d'Atenció al Disminuït confereix **PODER ESPECIAL**, tan ampli i suficient com en Dret es requereixi i sigui necessari a favor de la senyora **MAITE TREPAT BURGÚES**, major d'edat, amb domicili professional a Tàrrrega (CP 25.300), a l'Avinguda Onze de Setembre, sense número, i amb DNI/NIF número 43.707.333-L, per **REPRESENTAR** a l'Associació Alba d'atenció al disminuït amb les facultats acordades per la Junta Directiva que

000030

consten en el certificat que ha quedat protocol·litzat a la present. -----

----- RESERVES I ADVERTIMENTS -----

Queden fetes les reserves i els advertiments legals. -----

-----ADVERTIMENT LINGÜÍSTIC -----

Jo, el notari, dono fe que abans d'autoritzar aquest document s'ha preguntat explícitament a la persona atorgant en quina llengua oficial volia que fos redactat, i que aquesta voluntat ha estat efectivament complerta, de conformitat amb l'article 14 de la llei del Parlament de Catalunya 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, i amb el Decret del Departament de Justícia, 204/98, de 30 de juliol, sobre l'ús de la llengua catalana als documents notarials. -----

-----CLÀUSULA DE PROTECCIÓ DE DADES -----

D'acord amb l'establert a la Llei Orgànica 15/1999, la persona compareixent queda informada, per la lectura d'aquesta escriptura i accepta la incorporació de totes les seves dades al fitxers automatitzats existents en la meva Notaria, que es conservaran en la mateixa, amb caràcter confidencial, sense perjudici de les remissions per obligat



BC5533945

05/2012



compliment. -----

----- ATORGAMENT I AUTORITZACIÓ -----

Llegeixo aquesta escriptura a la persona compareixent, per la seva elecció, prèviament advertida del dret a fer-ho per si mateixa, al que renuncia, lectura que es fa mitjançant comunicació del contingut de l'instrument amb l'extensió necessària per al just coneixement del seu abast i efectes, ateses les circumstàncies de la persona compareixent, donant fe jo la Notària de que després de la lectura la persona compareixent ha fet constar haver quedat degudament informada del contingut de l'instrument i haver prestat a aquest el seu lliure consentiment. -----

La persona compareixent firma amb mí, la Notària, que dono fe d'haver-la identificat, de que les dades personals de la qual, fotografia, firma i domicili, impreses en el DNI concorden amb les dades de la persona compareixent de que el consentiment ha estat lliurement prestat i l'atorgament s'adequa

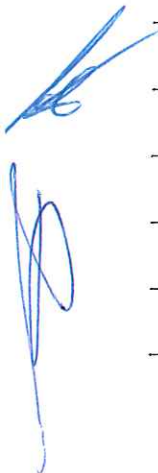
000032

a la legalitat i a la voluntat degudament informada de l'atorgant, i en general de tot l'expressat en aquest instrument públic, estès en tres fulls de paper timbrat notarial, número BC5520175 i els dos següents en ordre correlatiu. -----

Hi ha la firma del compareixent. Signe, firma i rubrica: ELENA LUACES LÓPEZ. Hi ha el segell de la Notaria. -----

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

----- SEGUEIXEN DOCUMENTS UNITS -----





## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

C. Soldevila, 18 (Casa Sullà)

25620 TREMP

M. Glòria Farrús i Canut, Secretària del Consell Comarcal del Pallars Jussà,

### CERTIFICICO:

Que el Decret del President del Consell Comarcal del Pallars Jussà, Sr. Constantí Aranda Farrero, del dia 18 de desembre de 2017, literalment diu:

Vist el text del conveni entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Associació ALBA JUSSÀ, que consta a l'expedient i es dóna íntegrament per reproduït, per a la realització d'un període de pràctiques/voluntariat.

Vist l'article 13, del Text Refós de la Llei d'Organització Comarcal de Catalunya, aprovat pel DL 4/2003, de 4 de novembre, i resta de legislació de règim local concordant.

### HE RESOLT:

**PRIMER.-** Aprovar el text del conveni entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Associació ALBA JUSSÀ, que consta a l'expedient i es dóna íntegrament per reproduït, per a la realització d'un període de pràctiques/voluntariat.

**SEGON.-** Facultar el Sr. President per a la signatura del conveni.

**TERCER.-** Trametre aquest acord a l'Associació ALBA JUSSÀ.

**QUART.-** Trametre còpia del Conveni a la Direcció General d'Administració Local, tal com preveu l'art. 309 del ROAS.

**CINQUÈ.-** Publicar aquest acord al DOGC, tal com preveu l'article 185.3 de la Llei 10/2011, del 29 de desembre i a la web del Consell Comarcal.

**SISÈ.-** Presentar aquest Decret al Ple del Consell per al seu coneixement.

I perquè consti, i als efectes pertinents, signo la present d'ordre, amb el vistiplau del Sr. President. Tremp, Pallars Jussà, 20 de desembre de 2017.

Vist i plau  
El President,

Constantí Aranda Farrero

000034





associacióalba



Consell Comarcal del Pallars Jussà

DOCUMENT 2

000035



associacióaalba



9. Celebrar contractes amb les Administracions Públiques, qualsevol que sigui el seu objecte, i concórrer a tot tipus de procediments convocats per a contractar amb l'Administració, aportant, formalitzant, constituint o retirant les garanties que, en el seu cas, siguin exigides.
10. Sol·licitar, signar i presentar documentació oficial relativa als drets i a les obligacions de l'Associació amb les Administracions Públiques, en paper o per qualsevol mitjà electrònic i, en concret, sol·licitar el certificat electrònic per persona jurídica de la "Fàbrica Nacional de la Moneda y Timbre".
11. Realitzar quantes gestions conduïxin al millor compliment de les facultats que se li confereixen, i, en aquest sentit, atorgar els documents públics o privats que en cada cas siguin necessaris.

**B) CONJUNTAMENT, la MAITE TREPAT BURGUÉS amb qui ostenti la Presidència i la Tresoreria de l'Associació. (2 de 3 indistintament)**

1. Realitzar tota classe de liquidacions, cobraments i pagaments, siguin quins siguin el concepte i la naturalesa o importància dels debïts i obligacions, donant o exigint, segons els casos, els adequats rebuts.
2. Expedir, lliurar, endossar, o de qualsevol altra manera negociar, intervenir, indicar, acceptar i pagar lletres de canvi, vals, pagarés, xecs, talons, manaments de pagament i qualsevol altra classe d'efectes mercantils.
3. Obrir i cancel·lar comptes corrents de qualsevol tipus, amb tota classe d'entitats financeres, públiques o privades, i retirar de les mateixes les quantitats que siguin necessàries per al bon funcionament de l'associació, signant els talons, xecs, ordres de transferència, reintegraments, peticions d'extracte i de saldos, i les liquidacions, rebuts de talonaris i quants documents siguin precisos a les finalitats indicades.
4. Realitzar i formalitzar operacions de facturació (factoring) i de confirmació (confirming) amb qualsevol entitat financera autoritzada, nacional o estrangera.
5. Constituir fiances i dipòsits, voluntaris o necessaris, transferibles o intransferibles, provisionals o definitius, en metàl·lic o en valors, davant de qualsevol organisme o entitat pública o privada.
6. Realitzar quantes gestions conduïxin al millor compliment de les facultats que se'ls confereixen, i, en aquest sentit, atorgar quants documents públics o privats siguin necessaris o convenients per a l'ordenat exercici de les dites facultats.

**SEGON.-** Facultar al President i al Secretari perquè qualsevol d'ells indistintament, realitzi tots aquells tràmits que siguin necessaris per tal de donar compliment dels anteriors acords i especialment donar-los plena efectivitat i publicitat fins a la seva inscripció al registre corresponent."

associacióaalba

Av. Onze de setembre, s/n - 25300 Tàrrrega  
Tel. 973 312 221  
Fax. 973 312 208  
www.aalba.cat  
mail: info@aalba.cat

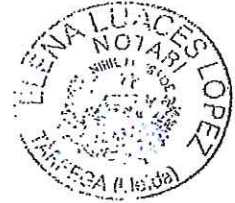
000036

05/2012

BC5533946



a.s.s.o.c.i.a.c.i.o.n.a.l.b.a



Belen Jurschik Ribera DNI 44004654L en qualitat de Secretari de la Junta Directiva de l'ASSOCIACIÓ ALBA, inscrita al Registre d'Associacions de Catalunya amb el número 182, i amb NIF número G-25014077

**CERTIFICA**

I.- Que en data 22 de febrer de 2013 al domicili social, es va celebrar reunió de la Junta Directiva d'aquesta Associació, amb caràcter d'Universal, d'acord amb les disposicions legals i estatutàries aplicables.

II.- Que en l'esmentada reunió es van aprovar, entre d'altres, els següents **ACORDS** que, tal i com consten a l'Acta corresponent, es transcriuen a continuació:

**PRIMER.-** Conferir poders a MAITÉ TREPAT BURGUÉS, amb DNI 43707333-L per tal que nom i representació de l'Associació, pugui realitzar els següents actes, de la manera que s'explicita a continuació:

**A) INDIVIDUALMENT, la MAITE TREPAT BURGUÉS.**

1. Portar la direcció de l'Associació i en aquest sentit promoure, instar, gestionar, seguir, impulsar, intervenir en tota classe d'affers civils, mercantils i administratius o d'altre tipus que siguin propis de l'objecte i activitats de l'associació.
2. Dirigir el funcionament administratiu de l'Associació. Rebre, obrir i portar la correspondència. Requerir i retirar de les Administracions de Correus i Telègrafs cartes, certificats, telegrames, girs, valors declarats i paquets postals.
3. Exercir la direcció dels empleats i professionals que treballin a l'associació assenyalant les seves funcions. Contractar i acomiadar els empleats i professionals, i fixar-ne les seves retribucions. Consultant i fent l'aprovació tant de la contractació com acomiadament únicament dels membres de l'equip directiu a la Junta Directiva.
4. Autoritzar i contractar la compra i venda de mercaderies i altres consumibles. Formalitzar, prorrogar, modificar i rescindir contractes de subministraments i de serveis, així com exigir-ne el seu acompliment, fins a un import de 12.000.- euros, donant-ne compte mensualment a la Junta Directiva.
5. Desenvolupar la gestió econòmica de l'entitat, d'acord amb els criteris acordats per la Junta Directiva. Dirigir i portar la comptabilitat. Signar factures i reconeixements. Requerir protestes per manca d'acceptació o pagament.
6. Formular requeriments i contestar-los. Requerir la intervenció notarial per a tota classe de notificacions i requeriments, i per a la consignació de fets.
7. Realitzar tota classe de cobraments en nom de 'Associació, siguin quins siguin el concepte i la naturalesa o importància dels debïts, lliurant, quan correspongui, els adequats rebuts.
8. Sol·licitar, gestionar i justificar en nom de l'Associació, tot tipus de subvencions i ajuts, públics o privats, així com participar a les convocatòries de concursos o qualsevol altre adjudicació, pública o privada, en nom de l'entitat.

ASSOCIACIÓ ALBA

Av. Crze de setembre, s/n - 25300 Tàrrrega  
 Tel. 973 312 221  
 Fax 973 312 208  
 www.alba.cat  
 mail: info@alba.cat

000000

000037

05/2012

BC5533947



III.- Que una vegada redactada l'Acta de la reunió, el mateix dia fou aprovada per unanimitat i signada per tots els assistents, en la qual hi consta també la signatura del Secretari i el vist-i-plau del President

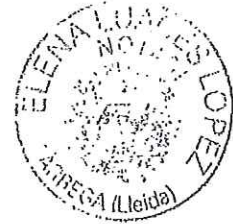
I perquè consti lliuro la present certificació amb el vist-i-plau del President a Tàrrrega, a 22 de febrer de 2013

Vist-i-plau  
PRESIDENT  
Carles de Ahumada i Batlle

SECRETARIA  
Beten Jurschik Ribera



associacióalba



Belen Jürschik Ribera amb dni 44004654L com a secretària de la Junta Directiva de l'Associació Alba amb nif G25014077 i domicili a l'avinguda Onze de Setembre, s/n de Tàrrega

CERTIFICO:

Que el dia 17 de febrer de 2012 es va constituir la junta directiva i es va nomenar a Carles de Ahumada i Batlle amb dni 37250358H com a President de l'Associació Alba, per un període de 4 anys amb possibilitat de renovació (17-2-2016).

I per a que així consti, signo el present,

Vist-i-plau



ASSOCIACIÓ ALBA  
Av/Onze de setembre s/n.25300  
Tàrrega (Lleida)  
Tèl: 973 312 221  
e-mail: info@aalba.cat

Belén Jürschik Ribera  
Secretària de la Junta  
directiva de l'Associació Alba

Carles de Ahumada Batlle  
President de la Junta directiva de  
l'Associació Alba

Tàrrega, 28 de febrer de 2013

associacióalba

Av. Onze de setembre, s/n - 25300 Tàrrega  
Tel. 973 312 221  
Fax. 973 312 208  
www.aalba.cat  
mail: info@aalba.cat

000039



BC5533948



05/2012

És CÒPIA del seu original, que obra en el meu Protocol corrent d'instruments públics sota el número al principi expressat, i jo, el Notari autoritzant del mateix, l'expedeixo per a ASSOCIACIÓ ALBA D'ATENCIÓ AL DISMINUÏT a Tàrrrega (Lleida), a vuit de març de dos mil tretze, en sis folis timbrats de paper exclusiu notarial el present i els següents correlatius en ordre invers. En dono fe. -----



Handwritten signature and the number 0165645013

Handwritten scribbles on the left side of the page

BL3648209

12/2012



NOTARIA TÀRREGA, SCP  
J25754052  
C/ Jacint Verdaguer, 1. Edifici Boncompte  
25300 TÀRREGA (LLEIDA)  
Tlfn: 973 310 304 Fax: 973 501 365

TESTIMONI.- A la matriu de l'escriptura número 185, autoritzada per mi el dia 1 de març de 2013, es troba la següent DILIGÈNCIA: -----

DILIGENCIA DE RECTIFICACIÓ.- Tàrrrega (Lleida), a set de juny de dos mil tretze. -----

Jo, ELENA LUACES LÓPEZ, notaria del Il·lustre Col·legi de Catalunya, amb residència a Tàrrrega,

FAIG CONSTAR: -----

I.- Que a dia d'avui me fan arribar fotocopia d'una certificació dels Serveis Territorials de Lleida, on consta que segons resolució del director del Serveis Territorials de Justícia de Lleida de 18 de Juny de 2.010 "L'ASSOCIACIÓ ALBA D'ATENCIÓ AL DISMINUÏT" adopta la denominació d'ASSOCIACIÓ ALBA. -----

II.- Que al efecte de completar degudament l'escriptura precedent descriu de nou correctament l'intervenció: -----

- "...INTERVÉ en nom i representació, com a President, de "L'ASSOCIACIÓ ALBA D'ATENCIÓ AL DISMINUÏT"



a dia d'avui amb la denominació "ASSOCIACIÓ ALBA", amb domicili a l'Avinguda Onze de Setembre, sense número, de Tàrraga (CP 25.300); constituïda, per temps indefinit, mitjançant els Estatuts signats a Tàrraga, el dia 25 de març de 1999; inscrits al Registre d'Associacions dels Serveis Territorials de Lleida Departament de Justícia, de la Generalitat de Catalunya, sota el número 182/L. -----

CIF G-25014077, el que a mi, la Notària, em consta...." -----

III.- I del contingut de la present diligència que queda estesa en el present foli de paper timbrat notarial. -----

Signe, firma i rubrica: ELENA LUACES LÓPEZ. Hi ha el segell de la Notaria. -----

-----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----


*Handwritten blue ink marks, possibly initials or a signature, on the left margin.*

----- SEGUEIXEN DOCUMENTS UNITS -----

12/2012



BL3648210

 Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida





Luis Franco Bergua, director dels Serveis Territorials del Departament de Justícia a Lleida,


**CERTIFICO:** Que l'entitat denominada **Associació Alba**, de Tàrrrega, consta inscrita en el Registre d'Associacions amb el número 182 de la secció 1a del Registre de Lleida.

Que, d'acord amb els antecedents registrals, l'entitat es va constituir el 2 de setembre de 1975 amb el nom d' *Asociación Pro Subnormales de Tàrrrega y Comarca*; per Resolució del director general de Dret i d'Entitats Jurídiques de 29/11/1996, s'inscriví la modificació d'estatuts, per la qual l'entitat va passar a denominar-se *Associació Alba d'Atenció al Disminuït*; i per Resolució del director dels Serveis Territorials de Justícia de Lleida de 18 de juny de 2010, s'inscriví una nova modificació d'estatuts, per la qual l'entitat adopta l'actual denominació d' *Associació Alba*.

I, perquè consti, signo aquest certificat a petició de la persona interessada.

Lleida, 01 de setembre de 2010

  
 Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida

 *Falg constar, que aquesta fotocòpia correspon fidelment a l'original.*

Tàrrrega, - 8 OCT / 2012

EL SECRETARI,

Ramon Mirell i Gassó

**ADVERTIMENT:**

Aquesta comunicació de dades de caràcter personal es fa en el marc d'un acte administratiu de certificació, constitueix una cessió de dades prevista per llei i consentida per la persona interessada i no prové d'una font accessible al públic, tal com s'estableix a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

S'adverteix que aquesta llei no permet un tractament posterior de les dades de caràcter personal recollides en aquest certificat sense el consentiment de la persona interessada i que el/la receptor/a de les dades de caràcter personal s'obliga, pel sol fet de la comunicació, a l'observança de les disposicions legals de l'esmentada llei.

Sant Martí, 1  
28004 Lleida  
Tel. 973 72 77 07  
Fax 973 72 79 53

[www.gencat.cat/justicia](http://www.gencat.cat/justicia)

1 / 1  
Document: S0241x83659b34V

Document electrònic administratiu garantit amb signatura electrònica amb certificats de l'Agència Catalana de Certificació. La política de signatura aplicable és 'Condicions tècniques de signatura electrònica dels actes administratius i de les manifestacions de voluntat en suport informàtic del Registre Electrònic de la Direcció General de Dret i Entitats Jurídiques del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya'. Aquest document es pot consultar a la web <http://www.gencat.cat/justicia/entitatsjuridiques/consulta>

000043

CONCORDA amb el seu original on l'anoto i per ASSOCIACIÓ ALBA,  
expedeixo còpia exacta de la diligència incorporada a la ma-  
triu número 185 del meu protocol i queda estesa en dos fulls  
de paper timbrat notarial números BL3648209 i el següent en  
ordre. Tàrrega a, tretze de juny de dos mil tretze. En dono  
fe. -----




*Elena Luaces Lopez*

12/2012

BL3648210



 Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida




Luis Franco Bergua, director dels Serveis Territorials del Departament de Justícia a Lleida,

**CERTIFICO:** Que l'entitat denominada **Associació Alba**, de Tàrrrega, consta inscrita en el Registre d'Associacions amb el número 182 de la secció 1a del Registre de Lleida.

Que, d'acord amb els antecedents registrals, l'entitat es va constituir el 2 de setembre de 1975 amb el nom d' *Asociación Pro Subnormales de Tàrrrega y Comarca*; per Resolució del director general de Dret i d'Entitats Jurídiques de 29/11/1996, s'inscriví la modificació d'estatuts, per la qual l'entitat va passar a denominar-se *Associació Alba d'Atenció al Disminuït*; i per Resolució del director dels Serveis Territorials de Justícia de Lleida de 18 de juny de 2010, s'inscriví una nova modificació d'estatuts, per la qual l'entitat adopta l'actual denominació d' *Associació Alba*.

I, perquè consti, signo aquest certificat a petició de la persona interessada.

Lleida, 01 de setembre de 2010

 Generalitat de Catalunya  
Departament de Justícia  
Serveis Territorials de Lleida



Falg constar, que aquesta fotocòpia correspon fidelment a l'original.

Tàrrrega, - 8 OCT / 2012

EL SECRETARI,

Ramon Morell i Cassó

**ADVERTIMENT:**

Aquesta comunicació de dades de caràcter personal es fa en el marc d'un acte administratiu de certificació, constitueix una cessió de dades prevista per llei i consentida per la persona interessada i no prové d'una font accessible al públic, tal com s'estableix a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

S'adverteix que aquesta llei no permet un tractament posterior de les dades de caràcter personal recollides en aquest certificat sense el consentiment de la persona interessada i que el/la receptor/a de les dades de caràcter personal s'obliga, pel sol fet de la comunicació, a l'observança de les disposicions legals de l'esmentada llei.

Sant Martí, 1  
28004 Lleida  
Tel. 973 72 77 07  
Fax 973 72 78 53  
[www.gencat.cat/justicia](http://www.gencat.cat/justicia)

1 / 1  
Document: S0241x83659b34V

Document electrònic administratiu garantit amb signatura electrònica amb certificats de l'Agència Catalana de Certificació. La política de signatura aplicable és 'Condicions tècniques de signatura electrònica dels actes administratius i de les manifestacions de voluntat en suport informàtic del Registre Electrònic de la Direcció General de Dret i Entitats Jurídiques del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya'. Aquest document es pot consultar a la web <http://www.gencat.cat/justicia/entitatsjuridiques/consulta>

000045

CONCORDA amb el seu original on l'anoto i per ASSOCIACIÓ ALBA, expedixo copia exacta de la diligencia incorporada a la matriu número 185 del meu protocol i queda estesa en dos fulls de paper timbrat notarial números BL3648209 i el següent en ordre. Tàrrega a, tretze de juny de dos mil tretze. En dono fe. -----



*Elena Luaces Lopez*



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ I L'AJUNTAMENT DE SENTERADA PER LA PRESTACIÓ DEL SERVEI COMARCAL PER AL COMPLIMENT DE LA FUNCIÓ PÚBLICA SUBSIDIÀRIA DELS MUNICIPIS (SAT)**

Tremp, Pallars Jussà, 30 de desembre de 2017

**ES REUNEIXEN**

D'una banda, els Sr. Antoni Tolò Cierco, alcalde de l'Ajuntament de Senterada i que el representa en virtut de les competències que li confereix l'article 53 a) del Text refós la Llei 8/1987, municipal i de règim local de Catalunya i facultat per l'acord adoptat per l'Ajuntament per Decret d'Alcaldia del dia 28 de desembre de 2017, la certificació del qual s'annexa com a document **núm. 1** d'aquest conveni.

I d'altra banda, el Sr. Constantí Aranda Farrero, president del Consell Comarcal del Pallars Jussà, que el representa en virtut de les competències que li confereix l'article 14 a) de la Llei 6/87, de 4 d'abril d'Organització comarcal de Catalunya i facultat per l'acord adoptat per Decret del President del Consell del dia 30 de desembre de 2017, la certificació del qual s'annexa com a document **núm. 2** d'aquest conveni.

Ambdues parts, en la qualitat en què cadascuna hi intervé, es reconeixen recíprocament la capacitat legal per obligar-se en aquest acte i atorgar aquest Conveni, i a aquest efecte :

**EXPOSEN**

La Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local estableix en l'article 26.3, l'assistència de les diputacions als municipis pel que fa al desenvolupament de les funcions públiques del punt 3 de l'article 92 d'aquesta Llei.

Així mateix, l'article 69.2 del Text refós la Llei 8/1987, municipal i de règim local de Catalunya, estableix que, si procedeix, correspon a la comarca, l'exercici de les funcions públiques necessàries.

En aquest sentit l'article 30 b) del Text refós de la Llei 6/1987, de l'organització comarcal de Catalunya, estableix que la comarca ha de garantir subsidiàriament a les corporacions municipals, l'exercici de les funcions públiques de secretaria i de control i fiscalització reservades als funcionaris amb habilitació de caràcter estatal.

000047

3 0000





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

El Servei Comarcal per al compliment de la funció pública subsidiària dels municipis es va constituir en base al conveni de delegació de serveis de la Diputació de Lleida a favor del Consell Comarcal del Pallars Jussà, signat inicialment el dia 4 de juliol de 1989 i renovat anualment.

Actualment aquest Servei es presta a 4 ajuntaments, Abella de la Conca, Llimiana, Sant Esteve de la Sarga i Senterada i el Consorci LEADER Pirineu Occidental, mitjançant dues funcionàries, que formen part de la Plantilla del Consell Comarcal.

Que en data 31 de desembre de 2016, les dues parts van signar un conveni de col·laboració per la prestació dels servei comarcal per al compliment de la funció pública subsidiària dels municipis (SAT).

Actualment és fa necessari aprovar un nou conveni amb l'Ajuntament de Senterada per introduir dos noves clàusules per a la regulació del servei d'assistència tècnica comptable i les assistències a activitats formatives i/o altres reunions.

Per tal d'establir un nou març de col·laboració ambdues parts formalitzen aquest conveni, negoci jurídic de base contractual, de naturalesa de dret públic, de relació interadministrativa, d'acord amb les següents :

## CLÀUSULES

### **Primera : Objecte del Conveni**

És objecte d'aquest Conveni establir un març de col.laboració econòmica, entre les parts per la prestació del servei comarcal per al compliment de la funció pública subsidiària del municipis, a l'Ajuntament de Senterada i altres serveis complementaris , pel que fa a les retribucions del personal adscrit al servei.

### **Segona : Obligacions de les parts**

El Consell Comarcal del Pallars Jussà, garantirà la prestació del servei descrit, amb l'adscripció del personal que consideri adient i suficient per a la prestació del servei, actualment una funcionària amb habilitació de caràcter nacional, que ocuparan la plaça de Secretari-Interventor del SAT.

L'Ajuntament de Senterada participa en aquest conveni mitjançant l'aportació econòmica destinada a col·laborar en el desenvolupament del servei relacionat en la clàusula primera i aportant els mitjans materials necessaris per al desenvolupament del servei, sense perjudici de les aportacions que ja es vénen fent per cobrir les despeses del quilometratge.

000048



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

### **Tercera : Horaris presencials a l'Ajuntament**

L'horari presencial del/la responsable del servei de SAT, serà almenys de 9h.30m a 15h, els dimarts i els dijous de cada setmana.

Atès que el personal del Consell té inclosa una tarda a la setmana en el seu horari ordinari, es pot compatibilitzar aquesta situació regular amb les reunions del Ple, que determina el Cartipàs municipal.

### **Quarta : Sol·licituds d'assistència a activitats formatives, vacances, assumptes propis i altres permisos**

Aquestes sol·licituds del/la responsable del servei de SAT, es gestionaran de conformitat amb els documents annexes a aquest conveni que seran enviats al Consell, prèvia signatura de l'Alcalde :

- 1.- Document **núm. 3** : Activitats formatives
- 2.- Document **núm. 4** : Resta de sol·licituds

### **Cinquena : Portal de la Transparència**

El/la responsable del servei de SAT, redactarà semestralment un informe, que permeti avaluar el nivell de compliment de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

### **Sisena : Finançament**

Per finançar el servei relacionat en la clàusula primera, en l'exercici 2017 el Consell Comarcal té prevista una dotació econòmica de 111.030,46 €, de la qual la Diputació de Lleida n'aportarà 70.370 €.

L'import de la quantitat no subvencionada (diferencial) ascendeix a 40.660,46 €, l'any 2017, i es correspon amb l'aportació que no pot continuar assumint totalment el Consell Comarcal.

L'Ajuntament de Senterada assumirà 12,5% d'aquest diferencial.

Aquest finançament s'actualitzarà anualment aplicant aquests percentatges al diferencial resultant que pot variar en funció de les retribucions de les SAT i de la quantitat aportada per la Diputació de Lleida.



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

### **Setena : Pagament**

El cobrament a l'Ajuntament del servei de SAT es realitzarà per càrrec bancari, prèvia presentació del Consell Comarcal a l'Ajuntament del certificat d'Intervenció, acreditatiu de la despesa satisfeta en concepte de retribucions a la funcionària del SAT i de l'ajut consignat per la Diputació de Lleida.

L'Ajuntament satisfarà anualment al Consell Comarcal, l'import de les dietes i del quilometratge prèviament autoritzats i la quantitat que la Corporació aprovi per cada anualitat pel servei d'assistència tècnica comptable, que serà comunicat al Consell Comarcal del Pallars Jussà perquè sigui inclòs en el pressupost del Consell i retribuint durant l'anualitat a la funcionària que presta el servei.

### **Vuitena : Servei d'assistència tècnica comptable**

El servei d'assistència tècnica comptable comprèn la gestió del registre de factures i l'elaboració i redacció de la comptabilitat de l'Ajuntament, mitjançant la plataforma comptable, en aquest moment l'empresa Absis.

El servei d'assistència tècnica comptable es prestarà mitjançant el servei d'assistència tècnica a municipis del Consell Comarcal i es realitzarà fora de l'horari laboral dedicat a l'assistència tècnica als municipis.

### **Novena : Assistència a activitats formatives i altres reunions**

L'Ajuntament ingressarà anualment al Consell Comarcal l'import de les dietes i quilometratge dels cursos i jornades, així com d'altres reunions autoritzades i aprovades per l'Ajuntament que siguin realitzats per la funcionària del SAT que presti servei, perquè siguin transferits a la nòmina de la corresponent funcionària.

### **Desena : Termini**

El present conveni s'estableix per un període de 4 anys, a comptar a partir de la data de la seva signatura.

Finalitzat aquest termini es signarà un nou conveni, si es continua prestant el servei objecte d'aquest.

### **Onzena : Causes d'extinció**

Sense perjudici del seu termini de vigència, el present conveni podrà resoldre's anticipadament al seu venciment per qualsevol de les causes següents:

1. El incompliment greu per part de qualsevol de les parts, de les obligacions

000000

000050



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

- previstes en aquest conveni.
2. La impossibilitat sobrevinguda legal o material, de donar compliment a l'objecte del conveni.
  3. El mutu acord de les parts.

### **Dotzena : Resolució de conflictes**

Per a resoldre qualsevol qüestió, incidència o controvèrsia que es derivi de la interpretació i execució del present conveni de naturalesa administrativa, les parts es sotmeten de manera explícita a la jurisdicció contenciós administrativa, amb renúncia explicitada al seu propi fur, si es que en disposeu d'un.

I, conformes les dues parts amb el contingut d'aquest document, l'aproven, i n'accepten els efectes, en signar-lo, per duplicat exemplar i un sol efecte, al lloc i data expressats a l'encapçalament.

L'Alcalde

El President



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

**Document núm. 3**  
**SAT- Sol·licitud d'assistència a activitats formatives**

**DADES DE LA PERSONA SOL·LICITANT**

Nom i cognoms:
Lloc de treball:

**DADES DE L'ACTIVITAT FORMATIVA**

Nom del curs:
Entitat organitzadora:
Dies:
Horari:
Localitat:

**PRESSUPOST (€):**

A càrrec de:	Empresa	Treballador
Preu inscripció:		
Cost quilometratge:		
Total despesa:		

SIGNATURA DE L'ALCALDE	SIGNATURA DE GERENT
------------------------	---------------------

Data:

Envie la sol·licitud a l'adreça [recursosumans@pallarsjussa.cat](mailto:recursosumans@pallarsjussa.cat) amb l'antelació suficient per obtenir la resposta d'autorització, necessària per poder iniciar el curs.

000052



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

## Document núm. 4

### SAT- Sol·licitud vacances, assumptes propis i altres permisos

#### DADES DE LA PERSONA SOL·LICITANT

Nom i cognoms:	DNI:
Lloc de treball:	

#### VACANCES:

Núm. dies:	Data inici:	Data final:
------------	-------------	-------------

#### ASSUMPTES PROPIS:

Núm. dies:	Data inici:	Data final:
------------	-------------	-------------

#### ALTRES:

Núm. dies:	Data inici:	Data final:
------------	-------------	-------------

SIGNATURA DEL L'ALCALDE	SIGNATURA DEL GERENT
-------------------------	----------------------

**Data:**

Envieu la sol·licitud a l'adreça [recursosumans@pallarsjussa.cat](mailto:recursosumans@pallarsjussa.cat) amb l'antelació suficient per obtenir l'autorització.

000053



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

000054

000000



**Consell Comarcal del Pallars Jussà**

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

C. Soldevila, 18 (Casa Sullà)

25620 TREMP

M. Glòria Farrús i Canut, Secretària del Consell Comarcal del Pallars Jussà,

**CERTIFICO:**

Que el Decret del President del Consell Comarcal del Pallars Jussà, Sr. Constantí Aranda Farrero, del dia 30 de desembre de 2017, literalment diu:

Vist el text del conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'ajuntament de Senterada per la prestació del servei comarcal per al compliment de la funció pública subsidiària dels municipis, que consta a l'expedient i es dóna íntegrament per reproduït.

Vist l'article 13, del Text Refós de la Llei d'Organització Comarcal de Catalunya, aprovat pel DL 4/2003, de 4 de novembre, i resta de legislació de règim local concordant.

**HE RESOLT:**

**PRIMER.-** Aprovar el text del conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'ajuntament de Senterada per la prestació del servei comarcal per al compliment de la funció pública subsidiària dels municipis, que consta a l'expedient i es dóna íntegrament per reproduït.

**SEGON.-** Facultar el Sr. President per a la signatura del conveni.

**TERCER.-** Trametre aquest acord a l'ajuntament de Senterada.

**QUART.-** Trametre còpia del Conveni a la Direcció General d'Administració Local, tal com preveu l'art. 309 del ROAS.

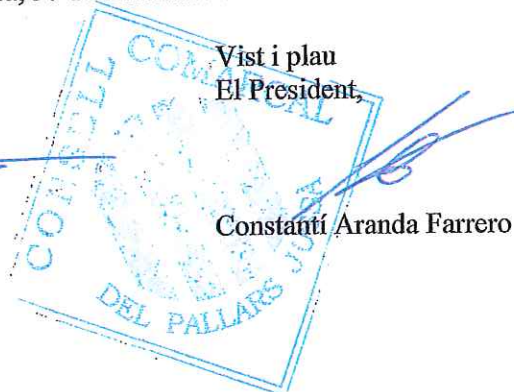
**CINQUÈ.-** Publicar aquest acord al DOGC, tal com preveu l'article 185.3 de la Llei 10/2011, del 29 de desembre i a la web del Consell Comarcal.

**SISÈ.-** Presentar aquest Decret al Ple del Consell per al seu coneixement.

I perquè consti, i als efectes pertinents, signo la present d'ordre, amb el vistiplau del Sr. President. Tremp, Pallars Jussà, 30 de desembre de 2017.

Vist i plau  
El President,

Constantí Aranda Farrero



000055







Ajuntament de Senterada

Montserrat Tresserras i Bullich, secretària del Servei Comarcal d'Assistència Tècnica a Municipis del Pallars Jussà,  
CERTIFICO:

Que per Decret de l'Alcaldia núm.: 114 de data 28 de desembre de 2017 s'acordà el següent:

**APROVACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ I L'AJUNTAMENT DE SENTERADA PER LA PRESTACIÓ DEL SERVEI COMARCAL PER AL COMPLIMENT DE LA FUNCIÓ PÚBLICA SUBSIDIÀRIA DELS MUNICIPIS (SAT).- EXP.: 1374.01.2017.-**

Vist el text, del conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de Senterada, per la prestació del servei comarcal per al compliment de la funció pública subsidiària dels municipis (SAT).

Atès que l'article 273 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya (TRLMRLC) preveu la possibilitat que els ens locals puguin concertar els pactes que estimin adients sempre que no siguin contraris a l'interès públic, a l'ordenament jurídic o als principis de bona administració, i els articles 47 i ss de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic. (LRJSP).

De conformitat amb el que preveuen els articles 303 i següents del Decret 179/1995, de 13 de juny, pel què s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals (ROAS), en relació als convenis de cooperació entre administracions públiques.

En ús de les atribucions de l'article 53.1. d) del DL 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya

**HE RESULT:**

**PRIMER.-** Aprovar el text, del conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de Senterada, per la prestació del servei comarcal per al compliment de la funció pública subsidiària dels municipis (SAT), que consta a l'expedient i procedir a la seva signatura.

**SEGON.-** Trametre aquest acord al Consell Comarcal del Pallars Jussà.

**TERCER.-** Deixar sense efecte el conveni signat pel mateix concepte el passat dia 30 de desembre de 2016.

**QUART.-** Trametre còpia del Conveni a la Direcció General d'Administració Local, tal com preveu l'art. 309 del ROAS.

**CINQUÉ.-** Presentar aquest decret al Ple per la seva convalidació.

I perquè així consti, lliuro aquest certificat.

Senterada, 28 de desembre de 2017



Vist i plaç, l'Alcalde,  
Antoni Toló Cierco



PRIMERA MODIFICACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSELL COMARCAR DEL PALLARS JUSSÀ, EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS SOBIRÀ, EL CONSELL COMARCAL DE LA CERDANYA, EL CONSELL COMARCAL DE L'ALTA RIBAGORÇA, EL CONSELL COMARCAL DE L'ALT URGELL I EL CONSELH GENERAU D'ARAN PER LA REALITZACIÓ DEL PROJECTE ATENEU COOPERATIU DE L'ALT PIRINEU PER IMPULSAR L'ECONOMIA SOCIAL SIGNAT EL DIA 22 DE NOVEMBRE DE 2017.


Tremp, 5 de març de 2018

## REUNITS

El Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà, en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per decret de presidència de 27 de febrer del 2018.

El Sr. Josep Lluís Farrero i Moyes, en nom i representació del Consell Comarcal de l'Alta Ribagorça en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per decret de presidència núm.51/2018 de 27 de febrer del 2018.

El Sr. Jesús Fierro Rugall, en nom i representació del Consell Comarcal de l'Alt Urgell en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència de núm. 2018/68 de 2 de març del 2018.

 El Sr. Ramon Moliner Serra, en nom i representació del Consell Comarcal de la Cerdanya, en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per decret de presidència núm. 16/2018 de 27 de febrer del 2018.

El Sr. Carlos Isus Castellarnau, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Sobirà, en la seva qualitat de president, en ús de les competències



regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per decret de presidència núm.30/2018 de 28 de febrer del 2018.

El Sr. Carlos Barrera Sánchez, en nom i representació del Conselh Generau d'Aran, en la seva qualitat de Síndic, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per decret de Conselh de Govern de 5 de març del 2018.

Totes parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar la primera addenda de modificació del conveni i,

## EXPOSEN

En data 22 de novembre de 2017 es va signar el conveni de col·laboració entre els 5 Consells Comarcals de l'Alt Pirineu i el Conselh Generau d'Aran per la realització del projecte Ateneu Cooperatiu de l'Alt Pirineu i Aran per impulsar l'economia social.

En data 20/02/2018 s'ha rebut una notificació del Departament de Treball, Afers Social i Famílies en la que es demana que s'aporti la documentació presentada de manera incorrecta o incompleta: conveni de col·laboració entre l'entitat promotora i les entitats agrupades on es detalli les tasques a desenvolupar per totes les entitats sòcies i expliqui qui desenvoluparà les accions per valor pressupostat de 53.000 euros.

Atès que al conveni esmentat no hi contenen aquests dos punts, es redacta la següent modificació del conveni on s'afegeixen les clàusules 8a i 9a, quedant redactat tal i com es descriu a continuació :

## RESOLEM

PRIMER.- Nomenar a Constantí Aranda Farrero, president del Consell Comarcal del Pallars Jussà representant o apoderat únic de l'agrupació, amb poders suficients per complir amb les obligacions, que com a beneficiari, correspongui a l'agrupació.

500000

000058



SEGON.- Totes les entitats tenen la condició de beneficiàries i han d'estar subjectes als drets i deures inherents a aquesta condició.

TERCER.- Autoritzar al Consell Comarcal del Pallars Jussà a presentar la sol·licitud de subvenció, en tant que ens coordinador, per a l'execució del projecte amb el detall que segueix:

**Ateneu Cooperatiu de l' Alt Pirineu i Aran**

Despeses directes	Tècnics	Cost
Tècnic Consell Comarcal Pallars Jussà (CCPJ)	Principal	35.043,48€
Tècnic Consell Comarcal Pallars Sobirà	Parcial	21.000,00 €
Tècnic Consell Comarcal de l'Alta Ribagorça	Parcial	21.000,00 €
Tècnic Consell Comarcal de l'Alt Urgell	Parcial	21.000,00 €
Tècnic Consell Comarcal Cerdanya	Parcial	21.000,00 €
Tècnic Conselh Generau d'Aran	Parcial	21.000,00 €
Cost de les accions		53.000,00 €
Despeses indirectes (CCPJ)	15%	28.956,52 €
	<b>Total</b>	<b>222.000,00 €</b>

QUARTA.- En cas de revocació de la subvenció, aquesta s'aplicarà a tots els beneficiaris en igual percentatge al de la revocació i en el cas del cost de les accions, es repercutirà a parts iguals entre tots els beneficiaris o segons regula la normativa vigent.

CINQUENA.- El compliment dels indicadors vindrà determinat pel pes de la comarca en vers l'àmbit territorial de referència de l'Ateneu.

SISENA.- Termini del conveni. Segons s'estableix a l'annex 3 en l'apartat 3, entitats beneficiàries, l'agrupació no es pot dissoldre fins que no hagi finalitzat el termini de prescripció que estableixen els articles 36 i 65 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

SETENA.- És crea una comissió de seguiment formada pels tècnics responsables de l'Ateneu Cooperatiu de cada Consell Comarcal i el Conselh Generau.

VUITENA.- Tasques a desenvolupar per totes les entitats sòcies, segons la memòria presentada en la sol·licitud de la subvenció del projecte:



- Diagnosi i/o visibilització de l'economia social i cooperativa al territori.
- Accions de suport a la creació i desenvolupament de cooperatives i societats laborals i inserció laboral en empreses de l'economia social i cooperativa.
- Promoció de la fórmula cooperativa i les societats laborals dirigida a les associacions i altres empreses.
- Promoció de la fórmula cooperativa i les societats laborals per a la continuïtat d'empreses i/o entitats properes al tancament d'activitat.
- Món educatiu. Actuacions per conèixer i aprendre els models d'empresa cooperativa i la creació de cooperatives d'alumnes destinada a joves estudiants i professorat d'ESO, batxillerat i cicles formatius de formació professional de grau mitjà i superior.
- Facilitar eines, recursos i suport necessari per a la creació i transformació en cooperatives i societats laborals destinades a prescriptors i professionals de l'àmbit de les assessories i gestories.

NOVENA.- Desenvolupament de les accions a realitzar per valor pressupostat de 53.000 € : Seran desenvolupades per diverses empreses contractades, segons la legislació vigent, pel Consell Comarcal del Pallars Jussà segons el pla de treball de l'Ateneu, concertat pels ens sotasignants.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquesta modificació del conveni. I per tal que així consti, es signen i es rubriquen totes les pàgines del present document, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.



Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell Comarcal  
del Pallars Jussà

Sr. Carlos Isus Castellarnau  
President del Consell Comarcal  
Pallars Sobirà



Sr. Josep Lluís Farrero i Moyes  
President del Consell Comarcal  
de l'Alta Ribagorça

Sr. Jesús Fierro Rugall  
President del Consell Comarcal  
de l'Alt Urgell

Sr. Ramon Moliner Serra  
President del Consell Comarcal  
de la Cerdanya

Sr. Carlos Barrera Sánchez  
President del Conselh  
Generau d'Aran



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Abella de la Conca

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT D'ABELLA DE LA CONCA I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà, 10 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el Sr. F. Xavier Bernadó Vilana, en nom i representació de l'ajuntament d'Abella de la Conca (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut de l'acordat en el Ple celebrat el divendres, 22 de desembre de 2017.

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència, el dilluns, 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible. El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes

000062



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Abella de la Conca

Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aproven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aproven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aproven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament d'Abella de la Conca, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament d'Abella de la Conca, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants **acorden atorgar-se** el present conveni, que subjecten a les següents

000063

2.0000





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Abella de la Conca

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran pròrrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídica-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals

000064



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Abella de la Conca

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament d'Abella de la Conca i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament d'Abella de la Conca.

L'Ajuntament d'Abella de la Conca :

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

000065



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Abella de la Conca

han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercers les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signants establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.



Sr. F. Xavier Bernadó Vilana  
Alcalde de l'ajuntament  
d'Abella de la Conca.



Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000066



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Castell de Mur

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE CASTELL DE MUR I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 10 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Josep M. Mullol Miret, en nom i representació de l'ajuntament de Castell de Mur (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i aprovat en el Ple ordinari celebrat el 28 de desembre de 2017.

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018.

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

000067



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Castell de Mur

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aproven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aproven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aproven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Castell de Mur, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Castell de Mur, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*" de l'espai públic, de camins i pistes forestals. Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents

000068



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Castell de Mur

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Castell de Mur i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Castell de Mur.

L'Ajuntament de Castell de Mur:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

000069



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Castell de Mur

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

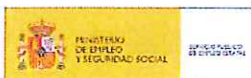
Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament de Treball, Afers Socials  
i Famílies



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur

000070



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Castell de Mur

#### VUITENA.- Protecció de dades.

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signants establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.



Sr. Josep M. Mullol Miret  
Alcalde de l'Ajuntament de  
Castell de Mur.

Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000071





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Conca de Dalt

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE CONCA DE DALT I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 17 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Martí Cardona Rocafort, en nom i representació de l'ajuntament de Conca de Dalt (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Decret d'alcaldia de data 16 de gener de 2018

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

000072

SOC

Servei d'Ocupació de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Conca de Dalt

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aprovaven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aprovaven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aprovaven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Conca de Dalt, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Conca de Dalt, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants **acorden atorgar-se** el present conveni, que subjecten a les següents

000073

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Conca de Dalt

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Conca de Dalt i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Conca de Dalt.

L'Ajuntament de Conca de Dalt:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1.- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2.- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3.- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4.- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5.- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

### QUARTA.- Duració

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues

000074

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Conca de Dalt

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic - administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebí la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Conca de Dalt

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.

  
Sr. Martí Cardona Rocafort  
Alcalde de l'ajuntament de  
Conca de Dalt.  
  
**AJUNTAMENT  
CONCA DE DALT**

  
Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.  


000076



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Gavet de la Conca

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE GAVET DE LA CONCA I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 12 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Josep Durany Galera, en nom i representació de l'ajuntament de Gavet de la Conca (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Decret d'alcaldia de data 3 de gener de 2018

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

000077



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Gavet de la Conca

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aprovaven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aprovaven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aprovaven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Gavet de la Conca, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Gavet de la Conca, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants **acorden atorgar-se** el present conveni, que subjecten a les següents

000078

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Gavet de la Conca

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Gavet de la Conca i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Gavet de la Conca.

L'Ajuntament de Gavet de la Conca:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

### QUARTA.- Duració

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

000079





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Gavet de la Conca

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebí la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur




Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Gavet de la Conca

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.

  
Sr. Josep Durany Galera  
Alcalde de l'ajuntament de  
Gavet de la Conca.



  
Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.



000081

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Isona i Conca Dellà

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT D'ISONA I CONCA DELLÀ I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 10 de gener de 2018

**REUNITS**

D' una part el senyor Constantí Aranda Farrero, en nom i representació de l'ajuntament d'Isona i Conca Dellà (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Decret d'alcaldia de data 9 de gener de 2018

I d'altra part la Sra Ma Pilar Cases Lopetegui, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de vicepresidenta primera, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

236000

000082



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Isona i Conca Dellà

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aproven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aproven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aproven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants **acorden atorgar-se** el present conveni, que subjecten a les següents

000000

000083

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Isona i Conca Dellà

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà.

L'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

*Alfons*

330000

000084



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Isona i Conca Dellà

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a

000085



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament d'Isona i Conca Dellà

la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.



AJUNTAMENT  
D'ISONA I CONCA DELLA

Sr. Constantí Aranda Farrero  
Alcalde de l'ajuntament d'Isona i  
Conca Dellà.



Sra. M<sup>a</sup> Pilar Cases Lopetegui  
Vicepresidenta 1<sup>a</sup> del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000086



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Llimiana

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLIMIANA I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ TASQUES DE CAIRE CULTURAL EN CENTRES CULTURALS I EQUIPAMENTS EXPOSITIUS DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 10 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Josep Terré Escolà, en nom i representació de l'ajuntament de Llimiana (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Decret d'Alcaldia de data 4 de gener de 2018

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència de data 8 de gener de 2018.

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius posar en valor el patrimoni cultural, paisatgístic i artístic amb la gent del territori que hi viu, aportant-hi més riquesa cultural. Recuperació de patrimoni cultural, artístic i paisatgístic per tenir més oferta turística i posar en valor elements importants del Pallars Jussà.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

000087





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Llimiana

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aprovaven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aprovaven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aprovaven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*d' auxiliar per realitzar tasques de caire cultural en centres culturals i equipaments expositius*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Llimiana, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Llimiana, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal, en promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general. Aquesta subvenció es troba dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents

000088



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Llimiana

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Llimiana i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Llimiana.

L'Ajuntament de Llimiana:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

000089



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Llimiana

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran pròrrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de

000090

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Llimiana

l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's integrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.



Sr. Josep Terré Escolà  
Alcalde de l'ajuntament  
de Llimiana.



Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000091



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Pobla de Segur

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LA POBLA DE SEGUR I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR EL PROJECTE D'ATENCIÓ ALS ESPAIS PÚBLICS DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 18 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Lluís Bellera Juanmartí, en nom i representació de l'ajuntament de la Pobla de Segur (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Decret d'Alcaldia de data 16 de gener de 2018

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència de data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar l'atenció instantània i personalitzada al públic de promoció social, d'acollida i informació en primera instància. Amb un clar interès social perquè s'aportarà un "plus" d'atenció. Les tasques es realitzaran en els diferents equipaments i seran treballs relacionats amb l'interès social.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta d'afavorir la inserció socio-laboral i intervenir per millorar les condicions personals, socials, familiars i d'ocupabilitat de les persones.

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

30600

000092



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Pobla de Segur

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aprovaven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aprovaven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aprovaven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, l' "atenció a diferents espais públics". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de la Pobla de Segur, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Setè.-** Que l'Ajuntament de la Pobla de Segur, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal realitzant l'atenció instantània i personalitzada al públic de promoció social, d'acollida i informació en primera instància. Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents

000093

50000



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Pobla de Segur

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de la Pobla de Segur i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de la Pobla de Segur.

L'Ajuntament de la Pobla de Segur:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

### QUARTA.- Duració

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

000000

000094



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Pobla de Segur

### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial,

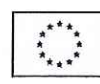
PR6000

**SOC**

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
**Departament d'Empresa  
i Ocupació**



**Unió Europea**  
**Fons social europeu**  
L'FSE inverteix en el teu futur

000095





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Pobla de Segur

adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.



Sr. Lluís Bellera Juanmartí  
Alcalde de l'ajuntament de  
la Pobla de Segur



Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà

000096



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Salàs de Pallars

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE SALÀS DE PALLARS I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 18 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Francesc Borrell Grau, en nom i representació de l'ajuntament de Salàs de Pallars (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut l'acord plenari celebrat el 28 de desembre de 2017

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència de Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

000097



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Salàs de Pallars

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aproven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aproven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aproven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Salàs de Pallars, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Salàs de Pallars, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

000098



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Salàs de Pallars

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Salàs de Pallars i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Salàs de Pallars.

L'Ajuntament de Salàs de Pallars:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

*[Handwritten signature in blue ink]*

000000

000099



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Salàs de Pallars

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer

000100

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Salàs de Pallars

les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's integrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.

  
Sr. Francesc Borrell Grau  
Alcalde de l'ajuntament de  
Salàs de Pallars.



  
Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000101



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE SANT ESTEVE DE LA SARGA I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 15 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Jordi Navarra Torres, en nom i representació de l'ajuntament de Sant Esteve de la Sarga (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut Decret d'alcaldia de data 15 de gener de 2018

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

000102

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aprovaven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aprovaven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aprovaven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca. Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents:

33.000

000103





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament Sant Esteve de la Sarga.

L'Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

20.000

000104



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer

000105



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga

les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.

Sr. Jordi Navarra Torres  
Alcalde de l'ajuntament de  
Sant Esteve de la Sarga.

Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000106



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sarroca de Bellera

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE SARROCA DE BELLERA I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 10 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Josep R. Lloret Lohan, en nom i representació de l'ajuntament de Sarroca de Bellera (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Decret d'alcaldia de data 2 de gener de 2018

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

000000

000107



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sarroca de Bellera

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.**- La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aproven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.**- La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aproven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.**- La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aproven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.**- La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.**- En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Sarroca de Bellera, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.**- Que l'Ajuntament de Sarroca de Bellera, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents

701000

000108



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sarroca de Bellera

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Sarroca de Bellera i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Sarroca de Bellera.

L'Ajuntament de Sarroca de Bellera:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

01.000

000109



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sarroca de Bellera

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia 28 de juliol de 2018 i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer

000110



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Sarroca de Bellera

les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's integrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.



Sr. Josep R. Lloret Loan  
Alcalde de l'ajuntament de  
Sarroca de Bellera.



Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000111





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE SENTERADA I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ACCIÓ DE RECUPERACIÓ, MILLORA I SENYALITZACIÓ D'INFRAESTRUCTURES PÚBLIQUES DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 17 de gener de 2017

**REUNITS**

D'una part el senyor Antoni Toló i Cierco, en nom i representació de l'ajuntament de Senterada (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Ple ordinari celebrat en data 16 de gener de 2017

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

000112



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aprovaven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aprovaven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aprovaven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Senterada, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Senterada, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal "*Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca*". Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants **acorden atorgar-se** el present conveni, que subjecten a les següents

51.000

000113



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Senterada i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Senterada.

L'Ajuntament de Senterada:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

00000

000114



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el real decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer

000115



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Senterada

les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's integrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.

Sr. Antoni Toló i Cierco  
Alcalde de l'ajuntament de  
Senterada.

Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000116



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Talarn

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE TALARN I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR EL PROJECTE D'ATENCIÓ I MILLORA D'ESPAIS PÚBLICS DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 10 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part la senyora Inés Moré Toló, en nom i representació de l'ajuntament de Talarn (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcaldeessa, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del Decret d'Alcaldia núm. 25/2017 de data 29 de desembre de 2017

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència de data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs d'atenció instantània i personalitzada al públic de promoció social, d'acollida i informació en primera instància i també la realització de tasques de millora i manteniment dels espais públics.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

311.000

000117



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Talarn

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aprovaven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aprovaven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aprovaven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "atenció i millora en espais públics". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Talarn, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Talarn, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal d'atenció i millora en espais públics. Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Talarn i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

000118

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Talarn

## **SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Talarn.**

L'Ajuntament de Talarn:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

## **TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà**

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

## **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

000119

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
**Departament d'Empresa  
i Ocupació**



**Unió Europea**  
**Fons social europeu**  
L'FSE inverteix en el teu futur





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Talarn

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el real decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebí la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a

000120



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Talarn

conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.

Sra. Inés Moré Toló  
Alcaldeessa de l'ajuntament de  
Talarn.

Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000121



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Torre de Capdella

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LA TORRE DE CAPDELLA I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR EL PROJECTE MILLORA I MANTENIMENT DE L'ESPAI PÚBLIC, DE CAMINS I PISTES FORESTALS DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016.**

Tremp, Pallars Jussà 10 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Josep M. Dalmau Gil, en nom i representació de l'ajuntament de La Torre de Capdella (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut Decret d'alcaldia de data 9 de gener de 2018

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència en data 8 de gener de 2018.

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs de desbrossament i manteniment de la xarxa de camins i senders que existeixen a la comarca del Pallars Jussà. També la realització de tasques de millora i manteniment dels espais i infraestructures comarcals que suposen millorar l'atractiu turístic de la comarca.

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un dels treballadors centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Es tracta de promoure la valorització del patrimoni i dels espais comarcals en general, i molt en especial es vol rehabilitar, conservar i millorar determinats elements, espais i serveis de la comarca com a instruments que serviran per potenciar la mobilitat i un turisme sostenible.

000122

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Torre de Capdella

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aprovaven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aprovaven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aprovaven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la *"Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca"*. Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017. L'Ajuntament de la Torre de Capdella, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de la Torre de Capdella, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme el projecte d'àmbit comarcal *"Recuperació, millora i senyalització d'infraestructures públiques, com camins i senders de la comarca"*. Aquesta subvenció dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents

000123

251000

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Torre de Capdella

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 6 mesos. No es realitzaran prorrogues.

**CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

**SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa juridico-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

**SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el reial decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

**VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a

000124

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Torre de Capdella

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de la Torre de Capdella i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament del projecte esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de la Torre de Capdella.

L'Ajuntament de la Torre de Capdella:

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

### QUARTA.- Duració

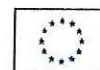
000125

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de la Torre de Capdella

la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.

Sr. Josep M. Dalmau Gil  
Alcalde de l'ajuntament de  
La Torre de Capdella.

Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.

000126



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Tremp

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE TREMP I EL CONSELL COMARCAL DEL PALLARS JUSSÀ, PER LA CESSIÓ D'ÚS DELS ESPAIS O INSTAL·LACIONS DEL MUNICIPI PER REALITZAR L'ADEQUACIÓ I MILLORA DE DIFERENTS ESPAIS, I L'ATENCIÓ AL PÚBLIC EN DIFERENTS EQUIPAMENTS DINS DEL PROGRAMA TREBALL I FORMACIÓ SOBRE LES BASES DE L'ORDRE TSF/296/2016 I LA RESOLUCIÓ TSF/2162/2017.**

Tremp, Pallars Jussà 23 de gener de 2018

**REUNITS**

D'una part el senyor Joan Ubach Isanta, en nom i representació de l'ajuntament de Tremp (en endavant ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i en virtut del decret d'alcaldia de data 22 de gener de 2018

I d'altra part el Sr. Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de president, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i facultat per Decret de Presidència de data 8 de gener de 2018

Les dues parts es reconeixen la capacitat necessària per a formalitzar el present conveni i,

**EXPOSEN**

**Primer.-** L'article 25.1 c) de la Llei d'organització comarcal de Catalunya regula la competència dels consells comarcals i estableix que podran assumir les competències que deleguin els municipis.

**Segon.-** El Consell Comarcal té com un dels seus objectius realitzar treballs relacionats en la millora i adequació d'espais per donar-li usos socials. Ordenació d'algunes dependències i suport en l'atenció al públic més necessitat i vulnerable, i així donant suport a les polítiques de foment de la contractació de persones amb greus dificultats econòmiques i socials. Aquestes ateses en una nova línia del Programa de Treball i Formació 2017, línia DONA, per dones en situació d'atur víctimes de violència de gènere o les dones en situació d'atur de molt llarga durada no perceptores de prestació per desocupació o subsidi ni de l'ajut del Programa de Requalificació Professional (PREPARA).

Per realitzar aquests treballs s'ha establert un equip comarcal de treball, del qual almenys un de les treballadores centrarà la seva actuació en aquest municipi.

Per desenvolupar i executar el programa de la Línia DONA promovent la igualtat d'oportunitats, i en atribució de les seves competències del servei d'immigració de

000127





Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Tremp

l'àrea de serveis socials s'ha contractat una treballadora dins la línia DONA del Programa Treball i Formació que desenvoluparà el projecte d'atenció al públic.

El Consell Comarcal en col·laboració amb diferents ajuntaments de la comarca ha vingut desenvolupant els programes Treball i Formació que el Servei d'Ocupació de Catalunya ha impulsat en els darrers anys.

**Tercer.-** La primera d'aquestes subvencions del programa mixt Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/210/2013, de 2 de setembre per la qual s'aproven les bases reguladores. Dins d'aquest projecte es van contractar a 25 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Quart.-** La segona d'aquestes subvencions del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/221/2014 del 21 de juliol per la qual s'aproven les bases reguladores. En aquesta ocasió es van contractar a 14 persones que van treballar als 12 ajuntaments de la comarca que van presentar els seus projectes i al Consell Comarcal.

**Cinquè.-** La tercera convocatòria del Programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre EMO/204/2015, de 23 de juny, per la qual s'aproven les bases reguladores. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 14 persones, una d'elles per realitzar el treball de coordinador.

**Sisè.-** La quarta convocatòria del programa Treball i Formació es va publicar a l'ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la resolució TSF/2496/2016 va obrir convocatòria per a l'any 2016. El consell va presentar un projecte d'àmbit comarcal i va contractar a 21 persones.

**Setè.-** En aquests moments el Consell Comarcal vol iniciar una cinquena actuació del programa Treball i Formació. Ha presentat diferents accions a realitzar i entre elles, la "d'adequació i millora de diferents espais, i l'atenció al públic". Aquesta subvenció es gestiona mitjançant l'Ordre TSF/296/2016, de 2 de novembre, i la Resolució TSF/2162/2017 d'1 de setembre, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions per al programa de Treball i Formació 2017.

L'Ajuntament de Tremp, municipi on s'ubica part de l'actuació descrita, col·labora i cedeix les competències necessàries al Consell Comarcal del Pallars Jussà per poder desenvolupar el projecte esmentat.

**Vuitè.-** Que l'Ajuntament de Tremp, signatari del conveni, és coneixedor de la importància d'aquesta actuació i vol contribuir a dur a terme els projectes d'àmbit comarcal adequació i millora de diferents espais, i tasques d'atenció al públic en diferents equipaments dins del Programa Treball i Formació 2017.

Per tot això i amb la finalitat de concertar el règim d'actuacions derivades de l'esmentat interès, les parts signants acorden atorgar-se el present conveni, que subjecten a les següents

551000

000128

SOC

Servei d'Ocupació  
de Catalunya



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Empresa  
i Ocupació



Unió Europea  
Fons social europeu  
L'FSE inverteix en el teu futur



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Tremp

#### **QUARTA.- Duració**

El conveni entrarà en vigor el dia següent a la contractació de les persones que realitzaran aquest projecte i finalitzarà als 12 mesos. No es realitzaran prorrogues.

#### **CINQUENA.- Incompliment de pactes**

En els supòsits d'incompliment de qualsevol dels pactes d'aquest conveni d'una de les parts, les altres podran exigir-ne el compliment o la resolució del mateix.

#### **SISENA.- Naturalesa del conveni, règim jurídic i arbitratge de controvèrsies**

El present conveni té naturalesa jurídic-administrativa.

A aquesta cessió se li aplicaran les prescripcions del Reglament del Patrimoni dels Ens Locals i la resta de la normativa aplicable.

En cas de controvèrsia, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa.

#### **SETENA.- Prevenció de riscos laborals i igualtat d'oportunitats.**

Ambdues parts compliran la normativa de prevenció de riscos laborals, d'acord amb la Llei 31/1995 de prevenció de riscos laborals, el real decret 39/1997, de 17 de gener, pel qual s'aprova el reglament dels serveis de prevenció, així com d'acord amb les modificacions posteriors introduïdes per la Llei 54/2003, de 12 de desembre, de reforma del marc normatiu de la prevenció de riscos laborals.

El Consell Comarcal adoptarà les mesures necessàries i realitzarà les activitats de prevenció de riscos adients, per tal que es garanteixi el major nivell de protecció en les condicions de seguretat i salut de les treballadores i treballadors participants en les accions. Així mateix, garantirà que cadascuna de les persones que participen en les accions rebi la informació adequada en matèria preventiva abans de la seva incorporació o si es produeixen canvis en les funcions a desenvolupar o s'introdueixen variacions en els equips de treball.

Així mateix, ambdues parts compliran amb l'obligació de respectar la igualtat de tracte i d'oportunitats a l'àmbit laboral i, amb aquesta finalitat, adoptaran mesures adreçades a evitar qualsevol tipus de discriminació laboral entre homes i dones, d'acord amb l'article 45 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per la igualtat efectiva entre homes i dones.

#### **VUITENA.- Protecció de dades.**

Ambdues parts fan constar, de manera expressa, que s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de que disposin com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni i que només s'utilitzaran per les finalitats per les quals han estat encomanades. De la mateixa manera es comprometen a no cedir a tercer les dades esmentades o els arxius que les contenen, i a sotmetre's íntegrament a

000130



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Tremp

## CLÀUSULES

### PRIMERA.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte establir un marc general de col·laboració entre l'Ajuntament de Tremp i el Consell Comarcal, per l'ús dels espais o instal·lacions del municipi i desenvolupament dels projectes esmentat al títol.

### SEGONA.- Obligacions de l'Ajuntament de Tremp.

L'Ajuntament de Tremp :

- 1.- Cedeix l'ús dels edificis o instal·lacions del municipi on es realitza el projecte.
- 2.- Es compromet a donar suport al Consell Comarcal en l'execució del projecte.
- 3.- Facilita al Consell Comarcal tots els informes de seguiment de les activitats realitzades per poder-ho incloure a l'expedient.
- 4.- Es compromet a entregar el material de seguretat (EPIS) als treballadors que realitzen el projecte a les seves instal·lacions.
- 5.- Estableix accions de coordinació de l'activitat preventiva i de salut laboral amb el Consell Comarcal.
- 6.- Cedeix les competències necessàries per poder desenvolupar el Consell Comarcal el programa Treball i Formació segons l'ORDRE TSF/296/2016.

### TERCERA.- Obligacions del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal del Pallars Jussà es compromet a:

- 1- Dur a terme els projectes d'experiència laboral i les accions formatives autoritzades.
- 2- La direcció, seguiment i supervisió de la persona treballadora, ja que la realització d'aquest projecte és competència del Consell Comarcal.
- 3- Fer el seguiment, verificació i control de les actuacions objecte del present conveni.
- 4- Fer-se càrrec de la formació i/o vigilància dels riscos laborals d'aplicació al lloc de treball.
- 5- Donar publicitat al caràcter públic del finançament del programa, activitat, inversió o actuació objecte de subvenció.

000129



Consell Comarcal del Pallars Jussà



Ajuntament de Tremp

la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, que la desenvolupa.

Concretament, les parts signats establiran les mesures organitzatives i tècniques necessàries per garantir la seguretat de les dades a les quals accedeixin com a conseqüència de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni. En especial, adoptaran les mesures adients per evita l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat a les dades esmentades.

Les parts presenten la seva conformitat amb aquest conveni. I per tal que així consti, se signen i es rubriquen totes les pàgines del present conveni per duplicat, en el lloc i en la data enunciats a l'encapçalament.

Sr. Joan Ubach Isanta  
Alcalde de l'ajuntament de  
Tremp.



Sr. Constantí Aranda Farrero  
President del Consell  
Comarcal del Pallars Jussà.



000131



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

### **Conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà en matèria de polítiques de joventut.**

Tremp, Pallars Jussà, 15 de desembre de 2017

#### **REUNITS**

D'una part la senyora Maria Pilar Cases Lopetegui, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de Vicepresidenta Primera, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i de conformitat i facultat per decret de presidència del dia 15 de novembre de 2017.

I de l'altra part el senyor Constantí Aranda i Farrero, en nom i representació de l'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà (en endavant Ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i de conformitat amb l'acord del Ple de l'Ajuntament del dia 2 de novembre de 2017 i decret d'alcaldia núm. 116 de data 15 de desembre de 2017.

Les dues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a formalitzar el present conveni i,

#### **EXPOSEN**

I. L'article 31.1 b) de la Llei 12/2007, d'11 d'octubre, de serveis socials, disposa que correspon al municipi crear i gestionar els serveis socials necessaris, tant propis com delegats per altres administracions, d'acord amb la Cartera de serveis socials i el pla estratègic corresponent, i l'apartat 2 de l'article esmentat preveu que, les comarques supliran els municipis de menys de vint mil habitants en la titularitat de les competències pròpies dels serveis socials bàsics que aquests municipis no estiguin en condicions d'assumir directament o mancomunadament.

000132



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

II. L'article 41.5 de la Llei 12/2007, estableix que la Generalitat ha d'establir convenis quadriennals de coordinació i cooperació interadministratives amb els ens locals supramunicipals, les comarques i els municipis de més de vint mil habitants, a fi de garantir, en l'àmbit territorial corresponent, la coresponsabilitat en la prestació dels serveis socials i l'estabilitat dels serveis i de llurs professionals.

III. El Departament de Treball, Afers Socials i Famílies i el Consell Comarcal, en data 23 d'octubre de 2017 van signar un contracte programa per a la coordinació, cooperació i col·laboració en matèria de serveis socials i altres programes relatius al benestar social i les polítiques d'igualtat per al període 2017-2019, on s'estableixen els criteris, les condicions i els compromisos per cada un dels serveis i programes que inclou el contracte programa.

IV. Que per tal de fer extensius aquests criteris i condicions de col·laboració als ajuntaments que formen part de l'àmbit territorial d'actuació del Consell Comarcal, i d'acord amb l'article 87.2 de l'estatut d'Autonomia de Catalunya, i l'article 150 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, les parts formalitzen el present conveni de col·laboració que permet incidir positivament en la gestió i el finançament dels serveis socials.

D'acord amb tot l'exposat, les parts acorden subscriure aquest conveni que se subjecta als següents

### PACTES

#### Primer. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és definir la cooperació interadministrativa entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà per a la gestió i prestació dels serveis i programes que consten en la sol·licitud del Pla d'actuació local, segons els criteris i les condicions que s'estableixen en el contracte programa que el Consell Comarcal va signar amb el




## Consell Comarcal del Pallars Jussà


Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

Departament de Treball, Afers Socials i Famílies amb data 23 d'octubre de 2017.

### Segon. Compromisos del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal es compromet a:

- 
- a) Destinar íntegrament les aportacions econòmiques establertes al contracte programa que va signar amb el Departament de treball, Afers Socials i Famílies en data 23 d'octubre de 2017 a la prestació dels serveis o programes per als quals han estat assignades.
  - b) Fer una transferència a l'Ajuntament per al Pla d'actuació anual en Joventut, d'acord amb el que s'especifica en el Contracte Programa vigent i que es recull en **l'annex 1** o la quantitat proporcional segons la despesa justificada per part de l'Ajuntament.



Aquesta transferència es farà efectiva quan l'Ajuntament hagi justificat correctament l'import pressupostat i sempre que el Consell Comarcal hagi rebut de part del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies l'import de la subvenció corresponent del contracte programa.

- c) Informar a l'Ajuntament dels criteris utilitzats per determinar l'aportació econòmica de tots els municipis de la comarca on presta els serveis i programes objecte d'aquest conveni.
- d) Gestionar les regularitzacions econòmiques que es desprenguin de l'exercici de les funcions que li encomana aquest conveni i informar d'aquestes a l'Ajuntament amb antelació.
- e) Informar a l'Ajuntament sobre la programació de cada un dels serveis i dels seus resultats. Així mateix, l'ampliació o anul·lació de qualsevol servei o programa, requerirà l'acceptació per escrit per part de l'Ajuntament.

### Tercer. Compromisos de l'Ajuntament d'Isona i Conca Dellà

000134



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

L'Ajuntament es compromet a:

a) Justificar la quantitat pressupostada abans del dia 10 de gener de l'any posterior al de l'execució, mitjançant la següent documentació :

1.- Un certificat d'intervenció acreditatiu de la despesa efectuada i del pagament d'aquesta.

2.- La relació de les factures i altres despeses corresponents, signades per la intervenció.

b) Fer la despesa necessària d'acord amb els criteris i les condicions de cada servei o programa. Aquesta quantitat serà fixada de manera anual, mitjançant l'**annex 1** d'aquest conveni i caldrà fer-la efectiva amb anterioritat al 31 de desembre de l'any en curs.

c) Elaborar el disseny del Pla d'actuació anual de Joventut, així com l'avaluació tècnica seguint el model facilitat pel Consell Comarcal en l'**annex 2**. Aquest document s'haurà de presentar abans del 23 de febrer de l'any posterior al de l'execució.

d) Facilitar la informació que li sigui requerida pels òrgans de govern del Consell Comarcal i cooperar i col·laborar amb les tasques necessàries per facilitar la gestió dels programes i actuacions del consell comarcal.

### Quart. Comissió de seguiment

Per tal de fer el seguiment i la valoració del present conveni, es crearà una Comissió de Seguiment presidida pel president del Consell Comarcal, o la persona en qui aquest delegui, i amb un representant de l'Ajuntament, sens perjudici, que hi pugui assistir la persona responsable de la Coordinació territorial de Joventut corresponent.

Aquesta comissió es reunirà, com a mínim, un cop l'any, i tindrà les funcions següents:

a) Comunicar els assumptes tractats en el sí de la Comissió d'avaluació i seguiment del contracte programa signat entre el

000135





## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

Consell comarcal i el Departament de Treball, Afers Socials i Famílies.

- b) Acordar les variacions que es puguin donar dels serveis i els seus imports, durant la implantació dels Contracte Programa vigent amb cada ens local.
- c) Tractar les diferents situacions que afectin els serveis inclosos en el contracte programa.
- d) Altres funcions derivades de la relació interadministrativa de les parts.

### Cinquè. Publicitat

Les parts signants d'aquest conveni es comprometen a fer constar expressament en totes les activitats que es realitzin relacionades amb aquest conveni i en tot el material divulgatiu que editin al respecte, en un lloc visible i preferent, la inscripció «Amb el suport de la Generalitat de Catalunya. Departament de Treball, Afers Socials i Famílies. Direcció General de Joventut. Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Oficina Jove del Pallars Jussà» .

### Sisè. Causes de revocació

Són causes de revocació del Conveni:

- a) L'incompliment d'alguna de les obligacions derivades d'aquest conveni per qualsevol de les parts signatàries, prèvia denúncia de l'altra part.
- b) El comú acord de les parts signatàries.
- c) L'incompliment de les disposicions legals aplicables o la impossibilitat sobrevinguda.

### Setè. Modificació i resolució del Conveni

1. Les parts es comprometen a comunicar a l'altra part qualsevol alteració que de manera substancial pugui modificar les actuacions objecte d'aquest conveni.

2. Són causes de resolució del Conveni :

000136

70.000



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

- a) La finalització del termini de vigència.
- b) El mutu acord de les parts.
- c) La inobservança de la normativa vigent.
- d) La denúncia d'alguna de les parts amb un preavís de dos mesos.
- e) Qualsevol altre prevista a la normativa vigent.

### Vuitè. Vigència

Aquest conveni estarà vigent des de la data de signatura i es renovarà anualment amb les addendes corresponents en base al Contracte Programa.

### Vuitè. Novè

Les parts intentaran resoldre de mutu acord les divergències que pugui sorgir sobre la interpretació, la modificació, l'aplicació, l'execució i/o l'extinció d'aquest Conveni, i si això no fos possible es sotmetran a la Jurisdicció contenciosa administrativa.

En prova de conformitat, i perquè consti, les parts signen aquest Conveni i els annexos en exemplar duplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.

Maria Pilar Cases Lopetegui  
Vicepresidenta Primera  
Consell Comarcal Pallars Jussà



AJUNTAMENT  
D'ISONA I CONCA DEL·LÀ

Constantí Aranda i Farrero  
Alcalde  
Isona i Conca Dellà



Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 "Casa Sullà"

25620 TREMP



## ANNEX 1

Contracte Programa 2017-2019 – Ajuntament d'Isona i Conca Dellà

En aquest document es recull el finançament a les polítiques de joventut del Pla d'actuació local d'Isona i Conca Dellà 2017 que recull el Contracte Programa del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies signat amb el Consell Comarcal del Pallars Jussà.



Anualitat 2017

<i>Municipi</i>	<i>Pressupost</i>	<i>Atorgat</i>
Isona i Conca Dellà	2.370,00 €	1.750,00 €

## ANNEX 2

RUDEL Fitxa 43 - ANUALITAT 2017

### Suport a plans locals i comarcals de joventut

#### 3. Pla d'actuació anual (PAA) municipal:

##### 3.1. Pla local de joventut

Municipi:	
Any inici vigència:	
Any fi vigència:	
És un PLJ prorrogat a 2017?	SÍ/NO
El 2017 s'ha realitzat un procés d'avaluació del PLJ o d'elaboració d'un nou PLJ?	SÍ/NO

##### 3.2. Estructura tècnica del servei local de joventut

Emplenar una graella per cada línia de treball o programa inclòs al pla d'actuació anual

Lloc de treball	HOME/DONA
Sexe	
Hores setmanals de dedicació	
Tipus de contractació	DIRECTA/INDIRECTA/SUPLÈNCIA
Categoria laboral	
Període anual de contractació	Data inici
	Data final

## ANNEX 2

RUDEL Fitxa 43 - ANUALITAT 2017

### 3.3. Línies de treball o programes

Emplenar una graella per cada línia de treball o programa inclos al pla d'actuació anual presentat en el moment de sol·licitud.

Nom línia de treball o programa	
Correspondència amb reptes del PNJCat	
TRIAR UN MÀXIM DE 3 REPTES (En cas de marcar més d'una opció feu-ho amb números 1 com a primera opció, 2 com a segona opció i 3 com a tercera opció)	1. Aconseguir l'èxit en la trajectòria educativa de les persones joves 2. Aconseguir l'èxit en la trajectòria laboral de les persones joves 3. Aconseguir l'èxit en la transició domiciliària de les persones joves 4. Promoure la vida saludable de les persones joves 5. Avançar cap a l'autonomia, el desenvolupament personal i la participació 6. Universalitzar la cultura entre la població juvenil 7. Avançar cap a un model de país i de societat cohesionada
Nombre total de projectes/actuacions de la línia o programa	INDICAR NÚMERO
Nombre total de projectes/actuacions executats	INDICAR NÚMERO
Valoració de la cobertura assolida per les actuacions executades, en relació als destinataris previstos	
Valoració de la coordinació amb els diversos agents implicats en les actuacions executades	
Valoració global de la línia de treball o programa en relació als objectius operatius plantejats	

## ANNEX 2

RUDEL Fitxa 43 - ANUALITAT 2017

### 3.5. Mesures i accions de millora en l'aplicació de principis rectors

Emplenar la informació NOMÉS en el cas d'haver presentat mesures de millora en el Pla d'actuació anual.

<b>QUALITAT</b>	
Nivell d'aplicació de les mesures i accions de millora previstes en avaluació d'implementació	ALT / MIG / BAIX
Observacions	
En què a contribuït l'aplicació d'aquestes mesures d'avaluació d'implementació als programes/projectes?	


<b>PARTICIPACIÓ</b>	
Nivell d'aplicació de les mesures i accions de millora previstes en participació i coresponsabilitat de les persones joves	ALT / MIG / BAIX
Observacions	
En què a contribuït l'aplicació d'aquestes mesures de participació i coresponsabilitat de les persones joves als programes/projectes?	

<b>INTEGRALITAT</b>	
Nivell d'aplicació de les mesures i accions de millora previstes per l'enfocament integral de la intervenció amb la gent jove	ALT / MIG / BAIX
Observacions	
En què a contribuït l'aplicació d'aquestes mesures per l'enfocament integral de la intervenció amb la gent jove als	

# ANNEX 2

RUDEL Fitxa 43 - ANUALITAT 2017



050117

programes/projectes?	
<b>INCLUSIÓ - TRANSFORMACIÓ</b>	
Nivell d'aplicació de les mesures i accions de millora previstes per l'abordatge de la diversitat del col·lectiu jove i l'existència de desigualtats	ALT / MIG / BAIX
Observacions	
En què a contribuït l'aplicació d'aquestes mesures per l'abordatge de la diversitat del col·lectiu jove i l'existència de desigualtats als programes/projectes?	



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

- c) La inobservança de la normativa vigent.
- d) La denúncia d'alguna de les parts amb un preavís de dos mesos.
- e) Qualsevol altre prevista a la normativa vigent.

### Vuitè. Vigència

Aquest conveni estarà vigent des de la data de signatura i es renovarà anualment amb les addendes corresponents en base al Contracte Programa.

### Vuitè. Novè

Les parts intentaran resoldre de mutu acord les divergències que pugui sorgir sobre la interpretació, la modificació, l'aplicació, l'execució i/o l'extinció d'aquest Conveni, i si això no fos possible es sotmetran a la Jurisdicció contenciosa administrativa.

En prova de conformitat, i perquè consti, les parts signen aquest Conveni i els annexos en exemplar duplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.



Constantí Aranda Farrero  
President  
Consell Comarcal Pallars Jussà



Inés Moré i Toló  
Alcaldesa  
Ajuntament de Talarn





## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

- b) Acordar les variacions que es puguin donar dels serveis i els seus imports, durant la implantació dels Contracte Programa vigent amb cada ens local.
- c) Tractar les diferents situacions que afectin els serveis inclosos en el contracte programa.
- d) Altres funcions derivades de la relació interadministrativa de les parts.

### **Cinquè. Publicitat**

Les parts signants d'aquest conveni es comprometen a fer constar expressament en totes les activitats que es realitzin relacionades amb aquest conveni i en tot el material divulgatiu que editin al respecte, en un lloc visible i preferent, la inscripció «Amb el suport de la Generalitat de Catalunya. Departament de Treball, Afers Socials i Famílies. Direcció General de Joventut. Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Oficina Jove del Pallars Jussà» .

### **Sisè. Causes de revocació**

Són causes de revocació del Conveni:

- a) L'incompliment d'alguna de les obligacions derivades d'aquest conveni per qualsevol de les parts signatàries, prèvia denúncia de l'altra part.
- b) El comú acord de les parts signatàries.
- c) L'incompliment de les disposicions legals aplicables o la impossibilitat sobrevinguda.

### **Setè. Modificació i resolució del Conveni**

1. Les parts es comprometen a comunicar a l'altra part qualsevol alteració que de manera substancial pugui modificar les actuacions objecte d'aquest conveni.

2. Són causes de resolució del Conveni :

- a) La finalització del termini de vigència.
- b) El mutu acord de les parts.

000144



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

- a) Justificar la quantitat pressupostada abans del dia 10 de gener de l'any posterior al de l'execució, mitjançant la següent documentació :
- 1.- Un certificat d'intervenció acreditatiu de la despesa efectuada i del pagament d'aquesta.
  - 2.- La relació de les factures i altres despeses corresponents, signades per la intervenció.
- b) Fer la despesa necessària d'acord amb els criteris i les condicions de cada servei o programa. Aquesta quantitat serà fixada de manera anual, mitjançant **l'annex 1** d'aquest conveni i caldrà fer-la efectiva amb anterioritat al 31 de desembre de l'any en curs.
- c) Elaborar el disseny del Pla d'actuació anual de Joventut, així com l'avaluació tècnica seguint el model facilitat pel Consell Comarcal en **l'annex 2**. Aquest document s'haurà de presentar abans del 23 de febrer de l'any posterior al de l'execució.
- d) Facilitar la informació que li sigui requerida pels òrgans de govern del Consell Comarcal i cooperar i col·laborar amb les tasques necessàries per facilitar la gestió dels programes i actuacions del consell comarcal.

### Quart. Comissió de seguiment

Per tal de fer el seguiment i la valoració del present conveni, es crearà una Comissió de Seguiment presidida pel president del Consell Comarcal, o la persona en qui aquest delegui, i amb un representant de l'Ajuntament, sens perjudici, que hi pugui assistir la persona responsable de la Coordinació territorial de Joventut corresponent.

Aquesta comissió es reunirà, com a mínim, un cop l'any, i tindrà les funcions següents:

- a) Comunicar els assumptes tractats en el sí de la Comissió d'avaluació i seguiment del contracte programa signat entre el Consell comarcal i el Departament de Treball, Afers Socials i Famílies.

000145



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

### Segon. Compromisos del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal es compromet a:

- a) Destinar íntegrament les aportacions econòmiques establertes al contracte programa que va signar amb el Departament de treball, Afers Socials i Famílies en data 23 d'octubre de 2017 a la prestació dels serveis o programes per als quals han estat assignades.
- b) Fer una transferència a l'Ajuntament per al Pla d'actuació anual en Joventut, d'acord amb el que s'especifica en el Contracte Programa vigent i que es recull en **l'annex 1** o la quantitat proporcional segons la despesa justificada per part de l'Ajuntament.

Aquesta transferència es farà efectiva quan l'Ajuntament hagi justificat correctament l'import pressupostat i sempre que el Consell Comarcal hagi rebut de part del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies l'import de la subvenció corresponent del contracte programa.

- c) Informar a l'Ajuntament dels criteris utilitzats per determinar l'aportació econòmica de tots els municipis de la comarca on presta els serveis i programes objecte d'aquest conveni.
- d) Gestionar les regularitzacions econòmiques que es desprenguin de l'exercici de les funcions que li encomana aquest conveni i informar d'aquestes a l'Ajuntament amb antelació.
- e) Informar a l'Ajuntament sobre la programació de cada un dels serveis i dels seus resultats. Així mateix, l'ampliació o anul·lació de qualsevol servei o programa, requerirà l'acceptació per escrit per part de l'Ajuntament.

### Tercer. Compromisos de l'Ajuntament de Talarn

L'Ajuntament es compromet a:

000146



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

II. L'article 41.5 de la Llei 12/2007, estableix que la Generalitat ha d'establir convenis quadriennals de coordinació i cooperació interadministratives amb els ens locals supramunicipals, les comarques i els municipis de més de vint mil habitants, a fi de garantir, en l'àmbit territorial corresponent, la coresponsabilitat en la prestació dels serveis socials i l'estabilitat dels serveis i de llurs professionals.

III. El Departament de Treball, Afers Socials i Famílies i el Consell Comarcal, en data 23 d'octubre de 2017 van signar un contracte programa per a la coordinació, cooperació i col·laboració en matèria de serveis socials i altres programes relatius al benestar social i les polítiques d'igualtat per al període 2017-2019, on s'estableixen els criteris, les condicions i els compromisos per cada un dels serveis i programes que inclou el contracte programa.

IV. Que per tal de fer extensius aquests criteris i condicions de col·laboració als ajuntaments que formen part de l'àmbit territorial d'actuació del Consell Comarcal, i d'acord amb l'article 87.2 de l'estatut d'Autonomia de Catalunya, i l'article 150 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, les parts formalitzen el present conveni de col·laboració que permet incidir positivament en la gestió i el finançament dels serveis socials.

D'acord amb tot l'exposat, les parts acorden subscriure aquest conveni que se subjecta als següents

### PACTES

#### Primer. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és definir la cooperació interadministrativa entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de Talarn per a la gestió i prestació dels serveis i programes que consten en la sol·licitud del Pla d'actuació local, segons els criteris i les condicions que s'estableixen en el contracte programa que el Consell Comarcal va signar amb el Departament de Treball, Afers Socials i Famílies amb data 23 d'octubre de 2017.

000147



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

### **Conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de Talarn en matèria de polítiques de joventut.**

Tremp, Pallars Jussà, 14 de desembre de 2017

#### **REUNITS**

D'una part el senyor Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de President, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i de conformitat i facultat per decret de presidència del dia 15 de novembre de 2017.

I de l'altra part la senyora Inés Moré i Toló, en nom i representació de l'Ajuntament de Talarn (en endavant Ajuntament), en la seva qualitat d'alcaldeessa de conformitat amb l'acord del Ple de l'Ajuntament del 20 de setembre de 2016, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i de conformitat amb l'acord del Ple de l'Ajuntament del dia 5 de desembre de 2017.

Les dues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a formalitzar el present conveni i,

#### **EXPOSEN**

I. L'article 31.1 b) de la Llei 12/2007, d'11 d'octubre, de serveis socials, disposa que correspon al municipi crear i gestionar els serveis socials necessaris, tant propis com delegats per altres administracions, d'acord amb la Cartera de serveis socials i el pla estratègic corresponent, i l'apartat 2 de l'article esmentat preveu que, les comarques supliran els municipis de menys de vint mil habitants en la titularitat de les competències pròpies dels serveis socials bàsics que aquests municipis no estiguin en condicions d'assumir directament o mancomunadament.



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

II. L'article 41.5 de la Llei 12/2007, estableix que la Generalitat ha d'establir convenis quadriennals de coordinació i cooperació interadministratives amb els ens locals supramunicipals, les comarques i els municipis de més de vint mil habitants, a fi de garantir, en l'àmbit territorial corresponent, la coresponsabilitat en la prestació dels serveis socials i l'estabilitat dels serveis i de llurs professionals.

III. El Departament de Treball, Afers Socials i Famílies i el Consell Comarcal, en data 23 d'octubre de 2017 van signar un contracte programa per a la coordinació, cooperació i col·laboració en matèria de serveis socials i altres programes relatius al benestar social i les polítiques d'igualtat per al període 2017-2019, on s'estableixen els criteris, les condicions i els compromisos per cada un dels serveis i programes que inclou el contracte programa.

IV. Que per tal de fer extensius aquests criteris i condicions de col·laboració als ajuntaments que formen part de l'àmbit territorial d'actuació del Consell Comarcal, i d'acord amb l'article 87.2 de l'estatut d'Autonomia de Catalunya, i l'article 150 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, les parts formalitzen el present conveni de col·laboració que permet incidir positivament en la gestió i el finançament dels serveis socials.

D'acord amb tot l'exposat, les parts acorden subscriure aquest conveni que se subjecta als següents

### PACTES

#### Primer. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és definir la cooperació interadministrativa entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de la Pobla de Segur per a la gestió i prestació dels serveis i programes que consten en la sol·licitud del Pla d'actuació local, segons els criteris i les condicions que s'estableixen en el contracte programa que el Consell Comarcal va signar amb el Departament de Treball, Afers Socials i Famílies amb data 23 d'octubre de 2017.

000150



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

### **Conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de la Pobla de Segur en matèria de polítiques de joventut.**

Tremp, Pallars Jussà, 12 de desembre de 2017

#### **REUNITS**

D'una part el senyor Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de President, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i de conformitat i facultat per decret de presidència del dia 15 de novembre de 2017.

I de l'altra part el senyor Lluís Bellera i Juanmartí, en nom i representació de l'Ajuntament de la Pobla de Segur (en endavant Ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i de conformitat amb el decret d'alcaldia 300 del dia 12 de desembre de 2017.

Les dues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a formalitzar el present conveni i,

#### **EXPOSEN**

I. L'article 31.1 b) de la Llei 12/2007, d'11 d'octubre, de serveis socials, disposa que correspon al municipi crear i gestionar els serveis socials necessaris, tant propis com delegats per altres administracions, d'acord amb la Cartera de serveis socials i el pla estratègic corresponent, i l'apartat 2 de l'article esmentat preveu que, les comarques supliran els municipis de menys de vint mil habitants en la titularitat de les competències pròpies dels serveis socials bàsics que aquests municipis no estiguin en condicions d'assumir directament o mancomunadament.



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

### Segon. Compromisos del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal es compromet a:

- a) Destinar íntegrament les aportacions econòmiques establertes al contracte programa que va signar amb el Departament de treball, Afers Socials i Famílies en data 23 d'octubre de 2017 a la prestació dels serveis o programes per als quals han estat assignades.
- a) Fer una transferència a l'Ajuntament per al Pla d'actuació anual en Joventut, d'acord amb el que s'especifica en el Contracte Programa vigent i que es recull en l'annex 1 o la quantitat proporcional segons la despesa justificada per part de l'Ajuntament.

Aquesta transferència es farà efectiva quan l'Ajuntament hagi justificat correctament l'import pressupostat i sempre que el Consell Comarcal hagi rebut de part del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies l'import de la subvenció corresponent del contracte programa.

- b) Informar a l'Ajuntament dels criteris utilitzats per determinar l'aportació econòmica de tots els municipis de la comarca on presta els serveis i programes objecte d'aquest conveni.
- c) Gestionar les regularitzacions econòmiques que es desprenguin de l'exercici de les funcions que li encomana aquest conveni i informar d'aquestes a l'Ajuntament amb antelació.
- d) Informar a l'Ajuntament sobre la programació de cada un dels serveis i dels seus resultats. Així mateix, l'ampliació o anul·lació de qualsevol servei o programa, requerirà l'acceptació per escrit per part de l'Ajuntament.

### Tercer. Compromisos de l'Ajuntament de la Poble de Segur

L'Ajuntament es compromet a:





## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

a) Justificar la quantitat pressupostada abans del dia 10 de gener de l'any posterior al de l'execució, mitjançant la següent documentació :

- 1.- Un certificat d'intervenció acreditatiu de la despesa efectuada i del pagament d'aquesta.
- 2.- La relació de les factures i altres despeses corresponents, signades per la intervenció.

a) Fer la despesa necessària d'acord amb els criteris i les condicions de cada servei o programa. Aquesta quantitat serà fixada de manera anual, mitjançant l'**annex 1** d'aquest conveni i caldrà fer-la efectiva amb anterioritat al 31 de desembre de l'any en curs.

b) Elaborar el disseny del Pla d'actuació anual de Joventut, així com l'avaluació tècnica seguint el model facilitat pel Consell Comarcal en l'**annex 2**. Aquest document s'haurà de presentar abans del 23 de febrer de l'any posterior al de l'execució.

c) Facilitar la informació que li sigui requerida pels òrgans de govern del Consell Comarcal i cooperar i col·laborar amb les tasques necessàries per facilitar la gestió dels programes i actuacions del consell comarcal.

### Quart. Comissió de seguiment

Per tal de fer el seguiment i la valoració del present conveni, es crearà una Comissió de Seguiment presidida pel president del Consell Comarcal, o la persona en qui aquest delegui, i amb un representant de l'Ajuntament, sens perjudici, que hi pugui assistir la persona responsable de la Coordinació territorial de Joventut corresponent.

Aquesta comissió es reunirà, com a mínim, un cop l'any, i tindrà les funcions següents:

a) Comunicar els assumptes tractats en el sí de la Comissió d'avaluació i seguiment del contracte programa signat entre el Consell comarcal i el Departament de Treball, Afers Socials i Famílies.



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

- a) Acordar les variacions que es puguin donar dels serveis i els seus imports, durant la implantació dels Contracte Programa vigent amb cada ens local.
- b) Tractar les diferents situacions que afectin els serveis inclosos en el contracte programa.
- c) Altres funcions derivades de la relació interadministrativa de les parts.

### **Cinquè. Publicitat**

Les parts signants d'aquest conveni es comprometen a fer constar expressament en totes les activitats que es realitzin relacionades amb aquest conveni i en tot el material divulgatiu que editin al respecte, en un lloc visible i preferent, la inscripció «Amb el suport de la Generalitat de Catalunya. Departament de Treball, Afers Socials i Famílies. Direcció General de Joventut. Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Oficina Jove del Pallars Jussà» .

### **Sisè. Causes de revocació**

Són causes de revocació del Conveni:

- a) L'incompliment d'alguna de les obligacions derivades d'aquest conveni per qualsevol de les parts signatàries, prèvia denúncia de l'altra part.
- b) El comú acord de les parts signatàries.
- c) L'incompliment de les disposicions legals aplicables o la impossibilitat sobrevinguda.

### **Setè. Modificació i resolució del Conveni**

1. Les parts es comprometen a comunicar a l'altra part qualsevol alteració que de manera substancial pugui modificar les actuacions objecte d'aquest conveni.

2. Són causes de resolució del Conveni :

- a) La finalització del termini de vigència.
- a) El mutu acord de les parts.



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

- b) La inobservança de la normativa vigent.
- c) La denúncia d'alguna de les parts amb un preavis de dos mesos.
- d) Qualsevol altra prevista a la normativa vigent.

### Vuitè. Vigència

Aquest conveni estarà vigent des de la data de signatura i es renovarà anualment amb les addendes corresponents en base al Contracte Programa.

### Vuitè. Novè

Les parts intentaran resoldre de mutu acord les divergències que pugui sorgir sobre la interpretació, la modificació, l'aplicació, l'execució i/o l'extinció d'aquest Conveni, i si això no fos possible es sotmetran a la Jurisdicció contenciosa administrativa.

En prova de conformitat, i perquè consti, les parts signen aquest Conveni i els annexos en exemplar duplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.





**Consell Comarcal del Pallars Jussà**

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 "Casa Sullà"

25620 TREMP

## ANNEX 1

Contracte Programa 2017-2019 – La Pobla de Segur

En aquest document es recull el finançament a les polítiques de joventut del Pla d'actuació local de la Pobla de Segur 2017 que recull el Contracte Programa del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies signat amb el Consell Comarcal del Pallars Jussà.

Anualitat 2017

<i>Municipi</i>	<i>Pressupost</i>	<i>Atorgat</i>
La Pobla de Segur	38.754,23 €	3.550,00 €



000155



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

### **Conveni de col·laboració entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de Tremp en matèria de polítiques de joventut.**

Tremp (Pallars Jussà), 15 de desembre de 2017

#### **REUNITS**

D'una part el senyor Constantí Aranda Farrero, en nom i representació del Consell Comarcal del Pallars Jussà (en endavant Consell Comarcal), en la seva qualitat de President, en ús de les competències regulades en l'article 13a) del Text refós de la Llei d'organització comarcal de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 4 de novembre i de conformitat i facultat per decret de presidència del dia 15 de novembre de 2017.

I de l'altra part el senyor Joan Ubach Isanta, en nom i representació de l'Ajuntament de Tremp (en endavant Ajuntament), en la seva qualitat d'alcalde, en ús de les facultats previstes en l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i de conformitat amb el Decret de l'Alcaldia núm. 599/2017, de 15 de desembre.

Les dues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a formalitzar el present conveni i,

#### **EXPOSEN**

I. L'article 31.1 b) de la Llei 12/2007, d'11 d'octubre, de serveis socials, disposa que correspon al municipi crear i gestionar els serveis socials necessaris, tant propis com delegats per altres administracions, d'acord amb la Cartera de serveis socials i el pla estratègic corresponent, i l'apartat 2 de l'article esmentat preveu que, les comarques supliran els municipis de menys de vint mil habitants en la titularitat de les competències pròpies dels serveis socials bàsics que aquests municipis no estiguin en condicions d'assumir directament o mancomunadament.

II. L'article 41.5 de la Llei 12/2007, estableix que la Generalitat ha d'establir convenis quadriennals de coordinació i cooperació

000156



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

interadministratives amb els ens locals supramunicipals, les comarques i els municipis de més de vint mil habitants, a fi de garantir, en l'àmbit territorial corresponent, la coresponsabilitat en la prestació dels serveis socials i l'estabilitat dels serveis i de llurs professionals.

III. El Departament de Treball, Afers Socials i Famílies i el Consell Comarcal, en data 23 d'octubre de 2017 van signar un contracte programa per a la coordinació, cooperació i col·laboració en matèria de serveis socials i altres programes relatius al benestar social i les polítiques d'igualtat per al període 2017-2019, on s'estableixen els criteris, les condicions i els compromisos per cada un dels serveis i programes que inclou el contracte programa.

IV. Que per tal de fer extensius aquests criteris i condicions de col·laboració als ajuntaments que formen part de l'àmbit territorial d'actuació del Consell Comarcal, i d'acord amb l'article 87.2 de l'estatut d'Autonomia de Catalunya, i l'article 150 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, les parts formalitzen el present conveni de col·laboració que permet incidir positivament en la gestió i el finançament dels serveis socials.

D'acord amb tot l'exposat, les parts acorden subscriure aquest conveni que se subjecta als següents

### **PACTES**

#### **Primer. Objecte**

L'objecte d'aquest conveni és definir la cooperació interadministrativa entre el Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Ajuntament de Tremp per a la gestió i prestació dels serveis i programes que consten en la sol·licitud del Pla d'actuació local, segons els criteris i les condicions que s'estableixen en el contracte programa que el Consell Comarcal va signar amb el Departament de Treball, Afers Socials i Famílies amb data 23 d'octubre de 2017.



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

### Segon. Compromisos del Consell Comarcal del Pallars Jussà

El Consell Comarcal es compromet a:

- a) Destinar íntegrament les aportacions econòmiques establertes al contracte programa que va signar amb el Departament de treball, Afers Socials i Famílies en data 23 d'octubre de 2017 a la prestació dels serveis o programes per als quals han estat assignades.
- b) Fer una transferència a l'Ajuntament per al Pla d'actuació anual en Joventut, d'acord amb el que s'especifica en el Contracte Programa vigent i que es recull en **l'annex 1** o la quantitat proporcional segons la despesa justificada per part de l'Ajuntament.

Aquesta transferència es farà efectiva quan l'Ajuntament hagi justificat correctament l'import pressupostat i sempre que el Consell Comarcal hagi rebut de part del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies l'import de la subvenció corresponent del contracte programa.

- c) Informar a l'Ajuntament dels criteris utilitzats per determinar l'aportació econòmica de tots els municipis de la comarca on presta els serveis i programes objecte d'aquest conveni.
- d) Gestionar les regularitzacions econòmiques que es desprenguin de l'exercici de les funcions que li encomana aquest conveni i informar d'aquestes a l'Ajuntament amb antelació.
- e) Informar a l'Ajuntament sobre la programació de cada un dels serveis i dels seus resultats. Així mateix, l'ampliació o anul·lació de qualsevol servei o programa, requerirà l'acceptació per escrit per part de l'Ajuntament.

### Tercer. Compromisos de l'Ajuntament de Tremp

L'Ajuntament es compromet a:



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 ( Casa Sullà )

25620 TREMP

- a) Justificar la quantitat pressupostada abans del dia 10 de gener de l'any posterior al de l'execució, mitjançant la següent documentació :
- 1.- Un certificat d'intervenció acreditatiu de la despesa efectuada i del pagament d'aquesta.
  - 2.- La relació de les factures i altres despeses corresponents, signades per la intervenció.
- b) Fer la despesa necessària d'acord amb els criteris i les condicions de cada servei o programa. Aquesta quantitat serà fixada de manera anual, mitjançant **l'annex 1** d'aquest conveni i caldrà fer-la efectiva amb anterioritat al 31 de desembre de l'any en curs.
- c) Elaborar el disseny del Pla d'actuació anual de Joventut, així com l'avaluació tècnica seguint el model facilitat pel Consell Comarcal en **l'annex 2**. Aquest document s'haurà de presentar abans del 23 de febrer de l'any posterior al de l'execució.
- d) Facilitar la informació que li sigui requerida pels òrgans de govern del Consell Comarcal i cooperar i col·laborar amb les tasques necessàries per facilitar la gestió dels programes i actuacions del consell comarcal.

### Quart. Comissió de seguiment

Per tal de fer el seguiment i la valoració del present conveni, es crearà una Comissió de Seguiment presidida pel president del Consell Comarcal, o la persona en qui aquest delegui, i amb un representant de l'Ajuntament, sens perjudici, que hi pugui assistir la persona responsable de la Coordinació territorial de Joventut corresponent.

Aquesta comissió es reunirà, com a mínim, un cop l'any, i tindrà les funcions següents:

- a) Comunicar els assumptes tractats en el sí de la Comissió d'avaluació i seguiment del contracte programa signat entre el Consell comarcal i el Departament de Treball, Afers Socials i Famílies.





## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

- b) Acordar les variacions que es puguin donar dels serveis i els seus imports, durant la implantació dels Contracte Programa vigent amb cada ens local.
- c) Tractar les diferents situacions que afectin els serveis inclosos en el contracte programa.
- d) Altres funcions derivades de la relació interadministrativa de les parts.

### **Cinquè. Publicitat**

Les parts signants d'aquest conveni es comprometen a fer constar expressament en totes les activitats que es realitzin relacionades amb aquest conveni i en tot el material divulgatiu que editin al respecte, en un lloc visible i preferent, la inscripció «Amb el suport de la Generalitat de Catalunya. Departament de Treball, Afers Socials i Famílies. Direcció General de Joventut. Consell Comarcal del Pallars Jussà i l'Oficina Jove del Pallars Jussà» .

### **Sisè. Causes de revocació**

Són causes de revocació del Conveni:

- a) L'incompliment d'alguna de les obligacions derivades d'aquest conveni per qualsevol de les parts signatàries, prèvia denúncia de l'altra part.
- b) El comú acord de les parts signatàries.
- c) L'incompliment de les disposicions legals aplicables o la impossibilitat sobrevinguda.

### **Setè. Modificació i resolució del Conveni**

1. Les parts es comprometen a comunicar a l'altra part qualsevol alteració que de manera substancial pugui modificar les actuacions objecte d'aquest conveni.

2. Són causes de resolució del Conveni :

- a) La finalització del termini de vigència.
- b) El mutu acord de les parts.

000160



## Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31  
Soldevila, 18 ( Casa Sullà )  
25620 TREMP

- c) La inobservança de la normativa vigent.
- d) La denúncia d'alguna de les parts amb un preavís de dos mesos.
- e) Qualsevol altre prevista a la normativa vigent.

### **Vuitè. Vigència**

Aquest conveni estarà vigent des de la data de signatura i es renovarà anualment amb les addendes corresponents en base al Contracte Programa.

### **Vuitè. Novè**

Les parts intentaran resoldre de mutu acord les divergències que pugui sorgir sobre la interpretació, la modificació, l'aplicació, l'execució i/o l'extinció d'aquest Conveni, i si això no fos possible es sotmetran a la Jurisdicció contenciosa administrativa.

En prova de conformitat, i perquè consti, les parts signen aquest Conveni i els annexos en exemplar duplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.





Consell Comarcal del Pallars Jussà

Tel. 973 65 01 87 - FAX 973 65 28 31

Soldevila, 18 "Casa Sullà"

25620 TREMP

## ANNEX 1

Contracte Programa 2017-2019 – Ajuntament de Tremp

En aquest document es recull el finançament a les polítiques de joventut del Pla d'actuació local de Tremp 2017 que recull el Contracte Programa del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies signat amb el Consell Comarcal del Pallars Jussà.

Anualitat 2017

<i>Municipi</i>	<i>Pressupost</i>	<i>Atorgat</i>
Tremp	38.174,16 €	9.100,00 €

000162

## Support a plans locals i comarcals de joventut

### 3. Pla d'actuació anual (PAA) municipal:

#### 3.1. Pla local de joventut

Municipi:	
Any inici vigència:	
Any fi vigència:	
És un PL prorrogat a 2017?	SÍ/NO
El 2017 s'ha realitzat un procés d'avaluació del PL o d'elaboració d'un nou PL?	SÍ/NO

#### 3.2. Estructura tècnica del servei local de joventut

Emplenar una graella per cada línia de treball o programa inclòs al pla d'actuació anual

Lloc de treball	HOME/DONA
Sexe	
Hores setmanals de dedicació	
Tipus de contractació	DIRECTA/INDIRECTA/SUPLÈNCIA
Categoria laboral	
Període anual de contractació	Data inici
	Data final

**ANNEX 2**

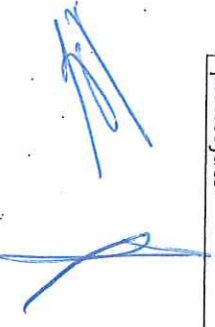
RUDEL Fitxa 43 - ANUALITAT 2017

000164

**3.3. Línies de treball o programes**

Emplenar una graella per cada línia de treball o programa inclos al pla d'actuació anual presentat en el moment de sol·licitud.

Nom línia de treball o programa	
<p>Correspondència amb reptes del PNUCat</p> <p><b>TRIAR UN MÀXIM DE 3 REPTES</b></p> <p>(En cas de marcar més d'una opció feu-ho amb números 1 com a primera opció, 2 com a segona opció i 3 com a tercera opció)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aconseguir l'èxit en la trajectòria educativa de les persones joves</li> <li>2. Aconseguir l'èxit en la trajectòria laboral de les persones joves</li> <li>3. Aconseguir l'èxit en la transició domiciliària de les persones joves</li> <li>4. Promoure la vida saludable de les persones joves</li> <li>5. Avançar cap a l'autonomia, el desenvolupament personal i la participació</li> <li>6. Universalitzar la cultura entre la població juvenil</li> <li>7. Avançar cap a un model de país i de societat cohesionada</li> </ol>
<p>Nombre total de projectes/actuacions de la línia o programa</p>	<p>INDICAR NÚMERO</p>
<p>Nombre total de projectes/actuacions executats</p>	<p>INDICAR NÚMERO</p>
<p>Valoració de la cobertura assolida per les actuacions executades, en relació als destinataris previstos</p>	
<p>Valoració de la coordinació amb els diversos agents implicats en les actuacions executades</p>	
<p>Valoració global de la línia de treball o programa en relació als objectius operatius plantejats</p>	



000164

## ANNEX 2

RUDEL Fitxa 43 - ANUALITAT 2017

### 3.5. Mesures i accions de millora en l'aplicació de principis rectors

Emplenar la informació NOMÉS en el cas d'haver presentat mesures de millora en el Pla d'actuació anual.

<b>QUALITAT</b>	
Nivell d'aplicació de les mesures i accions de millora previstes en avaluació d'implementació	ALT / MIG / BAIX
Observacions	
En què a contribuït l'aplicació d'aquestes mesures d'avaluació d'implementació als programes/projectes?	
<b>PARTICIPACIÓ</b>	
Nivell d'aplicació de les mesures i accions de millora previstes en participació i coresponsabilitat de les persones joves	ALT / MIG / BAIX
Observacions	
En què a contribuït l'aplicació d'aquestes mesures de participació i coresponsabilitat de les persones joves als programes/projectes?	
<b>INTEGRALITAT</b>	
Nivell d'aplicació de les mesures i accions de millora previstes per l'enfocament integral de la intervenció amb la gent jove	ALT / MIG / BAIX
Observacions	
En què a contribuït l'aplicació d'aquestes mesures per l'enfocament integral de la intervenció amb la gent jove als	

**ANNEX 2**

RUDEL Fitxa 43 - ANUALITAT 2017

000166

programes/projectes?

<b>INCLUSIÓ - TRANSFORMACIÓ</b>	
Nivell d'aplicació de les mesures i accions de millora previstes per l'abordatge de la diversitat del col·lectiu jove i l'existència de desigualtats	ALT / MIG / BAIX
Observacions	
En què a contribuït l'aplicació d'aquestes mesures per l'abordatge de la diversitat del col·lectiu jove i l'existència de desigualtats als programes/projectes?	



**Formulari de col·laboració en el Programa "Avantatges del Carnet d'Alberguista"**

D'una banda, la Sra. Marta Vilalta i Torres, presidenta del Consell d'Administració de l'Agència Catalana de la Joventut (en endavant l'ACJ), amb seu al carrer Calàbria 147 de Barcelona i CIF Q-0801485-D; d'acord amb el seu nomenament mitjançant el Decret 164/2016, de 2 de febrer (DOGC núm. 7053, de 5.02.2016) i en ús de les seves facultats d'acord amb l'article 15.2.f dels Estatuts de l'Agència Catalana de la Joventut, aprovats pel Decret 129/2007, de 5 de juny (DOGC núm. 4899, de 7.06.07) i segons els articles 13 i 15 dels estatuts de l'ACJ aprovats pel Decret 129/2007, de 5 de juny. L'ACJ té encomanada la gestió de la Xarxa Nacional d'Albergs Socials de Catalunya, la qual està interessada en oferir avantatges a les persones que disposin del Carnet d'Alberguista Internacional en les seves modalitats de "individual" i/o "familiar", i per això ha posat en funcionament el programa "Avantatges amb el Carnet d'Alberguista" que consisteix en descomptes, avantatges, etc. en tota mena de serveis, equipaments i productes.

I d'una altra part, d'ara en endavant, el COL·LABORADOR

**Dades fiscals i per a notificacions**

El/La senyor/a Constantí Aranda Farrero		Núm. NIF signant 40871371A	
Nom de l'empresa (SA, SL, SCCP...) (no ho ompliu en el cas d'autònoms) Consell Comarcal del Pallars Jussà		Núm. CIF empresa (no ho ompliu en el cas d'autònoms) P7500014A	
Domicili social C/ Soldevila 18		Població Tremp	
Codi postal 25620	Telèfon 973 65 01 87	Mòbil	Fax
Correu electrònic epicentre@pallarsjussa.cat		Web www.pallarsjussa.net	

**Dades de l'establiment (dades que es difondran als titulars)**

Nom comercial Epicentre, centre de visitants del Pallars Jussà		Domicili Passeig del vall, 13	
Codi postal 25620	Població Tremp	Telèfon 973 653 470	

**Dades del 2n establiment si s'escau (dades que es difondran als titulars)**

Nom comercial: Casal Manyanet		Domicili c/ Peressall 3-5	
Codi postal 25620	Població Tremp	Telèfon 973 654 818 / 973 653 470	





El COL·LABORADOR està interessat en participar en la promoció del programa "Avantatges amb el Carnet d'Alberguista" mitjançant la concessió d'avantatges de tipus econòmic als titulars de les modalitats referides, quan adquireixin productes de l'entitat o, si escau, quan utilitzin serveis o equipaments de l'esmentada entitat, consistents en:

**Descompte**

33% de descompte en l'entrada habitual a l'Epicentre.

L'entrada normal té un cost de: 3€ / L'entrada reduïda: 2 €

25% de descompte en la visita guiada per a grups (+25 persones) al casc antic de Tremp i Casal Manyanet. L'entrada normal 2 € i la reduïda 1,5€ \* (Cal reservar i veure disponibilitat)

*(Expresseu el % de descompte, detallant breument els tipus de productes i/o serveis)*

Expressament, ambdues parts manifesten la seva conformitat i acceptació amb els següents PACTES:

I.- El COL·LABORADOR es compromet a oferir als titulars del Carnet d'Alberguista Internacional, en qualsevol de les seves modalitats abans mencionades, una sèrie d'avantatges sobre els productes i/o serveis i/o equipaments de què disposa o què presta, descrits en l'apartat "descompte" d'aquest document.

Els avantatges descrits s'oferiran també a aquelles persones que aportin el Carnet d'Alberguista Internacional emès per una altra Comunitat Autònoma o altre país membre de la Federació Internacional d'Albergs (IYHF).

II.- Mitjançant el present conveni, l'ACJ es compromet a incloure els avantatges oferts pel COL·LABORADOR en els suports publicitaris de tota mena (nacionals i internacionals) del programa "Avantatges amb el Carnet d'Alberguista", en la mesura que sigui possible.

III.- El COL·LABORADOR assumeix les obligacions següents:

- a) Aplicar efectivament els avantatges que ofereix a aquells usuaris que exhibeixen el Carnet d'Alberguista en qualsevol de les seves modalitats abans mencionades, vigent i degudament complimentat.
- b) Detallar en els seus mitjans publicitaris i informatius, en la mesura que sigui possible, els avantatges que s'oferixen als titulars del Carnet d'Alberguista en qualsevol de les seves modalitats abans mencionades.
- c) Prestar els seus serveis als titulars de les diferents modalitats del Carnet d'Alberguista abans mencionades, en idèntiques condicions de qualitat i diligència que a la resta d'usuaris no titulars d'aquests carnets. (No és obligatori aplicar el descompte establert en època de rebaixes, en promocions, i en pagaments amb targeta).
- d) Fer-se responsable directe dels productes que vengui i de la prestació dels seus serveis, així com de tots els danys i perjudicis directes o indirectes que se'n puguin derivar com a conseqüència dels actes, les omissions o les negligències del personal del seu servei i de la seva organització, o de qualsevol reclamació que hi estigui relacionada, quedant completament exonerada l'ACJ de les esmentades responsabilitats.
- e) Comunicar a l'ACJ qualsevol canvi en les dades incloses en aquest document.

IV.- La relació que estableix aquest formulari no suposa en cap moment que el personal contractat pel COL·LABORADOR mantingui cap mena de vincle laboral amb l'ACJ.

V.- Aquest acord serà vigent a partir del moment que el COL·LABORADOR rebí de l'ACJ una còpia d'aquest formulari degudament signada i fins al 31 de desembre d'aquell any. Aquest acord és prorrogable tàcitament per períodes anuals, llevat que qualsevol de les parts comuniqui el contrari a l'altra per escrit amb una antelació mínima de tres mesos. El present acord s'extingirà de manera automàtica en cas que l'ACJ deixi de tenir encomanada la gestió de la Xarxa Nacional d'Albergs Socials de Catalunya, sense que cap de les parts pugui reclamar indemnització o compensació de cap mena.



Generalitat de Catalunya  
**Agència Catalana de la Joventut**

VI.- Per a qualsevol dubte, qüestió o divergència que pugui sorgir en ordre a l'execució, la interpretació, la modificació o l'aplicació del present conveni, les parts, amb renúncia a qualsevol fur i jurisdicció que els pogués correspondre, se sotmeten als Jutjats i Tribunals de Barcelona.

I, en prova de conformitat, les parts signen aquest document d'acord amb les condicions descrites en el mateix.

Barcelona, .....de/d'.....de 20...

Signatura i segell

Signatura i segell

L'AGÈNCIA CATALANA DE LA JOVENTUT

EI COL·LABORADOR

*(Cal adjuntar fotocòpia del DNI del signant. En el cas d'empreses, també cal adjuntar fotocòpia de l'escriptura de poders)*

